



طُرَّةُ الْعَلَامَةِ
مُحَمَّدُ الدَّامِدِينُ بْنُ بَنِي الْأَسْنِ

عَلَى

الْمَقْصُودَاتُ

لِلْإِمَامِ ابْنِ دُرَيْدٍ

المتوفى سنة (٣٢١ هـ)

إعداد

مركز المربي

للاستشارات التربوية والتعليمية



الطَّهْرَةُ الْحَقِيقِيَّةُ

المَقْصُودَةُ

لِلْإِمَامِ ابْنِ دُرَيْدٍ

المتوفى سنة (٣٢١ هـ)



طُرَّةُ الْعَلَامَةِ
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
عَلِيٍّ
الْمُقَصِّرُ
لِلْإِمَامِ أَبِي دُرَيْدٍ

لكل مسلم حق طبع هذا الكتاب دون تغيير

الثانية

رقم الطبعة

١٤٤٠ هـ - ٢٠١٩ م

سنة الطبع

٧٢ صفحة

عدد الصفحات

٢٤ × ١٧

المقاس

٢٠١٦/٩٥٨٢ م

رقم الإيداع

I.S.B.N: 978-977-6546-17-2

الترقيم الدولي



markaz.almurabbi@gmail.com

طُرَّةُ الْعَلَامَةِ
مُحَمَّدُ الدِّينُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ

عَلَى

الْمَقْصُورَةِ

لِلْإِمَامِ ابْنِ دُرَيْدٍ
المتوفى سنة (٣٢١ هـ)

إعداد

مركز المربي

لِلإِسْتِشَارَاتِ التَّرْبَوِيَّةِ وَالتَّعْلِيمِيَّةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



تقديم

الحمد لله، والصلاة والسلام على رسوله وآله وصحبه أجمعين، أما بعد فإن لسان العرب كان قد بلغ حين بعثة النبي ﷺ غايةً تفوق ما بلغته غايات الألسنة كلها، وما سوف تبلُغه ألسنة البشر إلى آخر الزمان، في إحكام ألفاظه، وفي تناسق جرسه، وفي دقة تركيبه، وفي انفساح تفصيله، وفي لطف دلالاته وعمقها، وفي مرونة تصريفه على وجوه البيان، ومبلغها هذا هو الذي هيأها لحمل آية نبوته ﷺ، القرآن العظيم، هذه الآية الفريدة في آيات النبيين ﷺ.

وكان الذي جرى العمل عليه عند المسلمين في أمر التعليم من العصر الأول أن لغة العرب في المقام الأول، وأن على كل مسلم أن يبذل وسعه في تعلُّم أسرار هذا اللسان، وما ينبغي العناية به منه، من تحفُّظ أشعار العرب، وشریف نثرهم، ونبيل مخاطباتهم، يُنشأ على ذلك صغيرهم، ويهرم عليه كبيرهم، ، وديار الإسلام عامرة بهذا من أقصاها إلى أدناها، وحيثما حلَّ الإسلام حلَّ معه هذا التصوُّر. قال الإمام الشافعي رَحِمَهُ اللهُ في رسالته: (فعلى كل مسلم أن يتعلم من لسان العرب ما بلغه جُهدُه، حتى يشَهد به أن لا إله إلا الله، وأنَّ محمدًا عبده ورسوله، ويتلو به كتاب الله، وينطق بالذكر فيما افترَض عليه من التكبير، وأمر به من التسبيح، والتشهد، وغير ذلك)، ومن أجل ذلك صنف العلماء في علوم هذا اللسان على امتداد القرون، وتمايزت علومه، وتنوعت الأساليب فيها، ومع اتساع دولة الإسلام في الشرق والغرب كانت لغة العرب هي وعاء علوم حضارته على تنوع فنونها ومؤلفيها من سائر الأجناس ممَّن أظَلَّهم حُكْمُ الإسلام، وبذلك كان لسان العرب السيادة المطلقة على العالم.

وكان الحفظ للمنظوم والمنثور مما جادت به قرائح العرب الأولين فَمَن بعدهم على تطاول الأزمنة من أظهر أساليب ضبط هذه اللغة للنفاذ إلى تذوقها، والإحساسِ

بجمالها، والحفظ أمرٌ يقتضيه حسنُ النظر إلى قانون التدرّج الكامن في طبيعة البشر، وهو معينٌ على الفهم متى انضافت إليه الفطنة، وقلَّ علمٌ يصلح بلا حفظ.

وكذلك استمرّ الأمر في بلاد الإسلام من أرض العرب والعجم إلى أن ظهرت أوائل العصر الحديث ثورة خفية على هذه اللغة وعلى أساليبها، وكانت في بدء أمرها نوعاً من الغيرة، فأقبل جماعة على استدراك أشياء يرون أنها من التجديد، وكان في تجديدهم هذا طعنٌ خفي في أساليب علماء الإسلام، وفي المحافظة التي كانت عليها، ثم صرّح بذلك، وأول ما عيب من أساليب القدماء الحفظ، وأقبلت مناهج التعليم على تجنبه بحجة أنه يقتل ملكة الفهم، وكان ذلك وهمّاً ردّد بغير نظر ولا تجربة، فترك الحفظ إلا قليلاً، ثم استهجنّت الأساليب القديمة جميعاً، واستخفّ بلغة العرب نفسها بالاعتداء على أساليبها بجرأة وبلا رغبة في التصحيح، وباستساغة الخطأ، وبال دعوة إلى ذلك بالمقال أو الحال، وب عزلها عزلاً مقصوداً عن العلوم، يُعلّمها الطالب على أنها درسٌ محدد، فثقلت على النفوس، ومتى نزلت منزلة لغة العرب عند قومٍ فقد نزلت منزلتهم هم من حيث يشعرون أو لا يشعرون.

إن الحفظ الذي كان أظهر أساليب ضبط هذه اللغة كان يبدأ بحفظ القرآن كلام الله تعالى، وبحفظ نصوصٍ ذهبيةٍ ينتقيها الخذاق من العلماء، ويُسلّم لها البلغاء في كلّ عصر، بدءاً من الشعر الجاهليّ معدن بيان الناس، إلى نصوصٍ كثيرة من الشعر والنثر بعد مجيء الإسلام، في مختلف الأغراض، مما بلغت فصاحتها شأواً بعيداً، ينفذ بها دارسها بحول الله تعالى إلى تذوق هذا اللسان العربيّ والإحساس بجمالها.

هذا وإنّ من النصوص الذهبية التي تلقاها الأعلام بالقبول واحتفوا بها حفظاً وشرحاً ومعارضة هذه القصيدة، وهي من شعر الإمام أبي بكر محمد بن الحسن اللغويّ الشافعيّ المعروف بابن دريد **رحمة الله**.



وهذه الطُّرَّةُ التي نحن بصدد إخراجها امتدادٌ لتلك العناية بمقصورة ابن دريد، والطرر تعاليقٌ مختصرةٌ محكمةٌ توضع شرَحًا لألفاظ متنٍ ما بُغِيَ حفظُها معه، وقد حرَّرَ الشيخ محمد الأمين بن الحسن على هذا المنوال طررًا عدَّةً متداولةً بين دارسيها وهي بخط يده حفظه الله، وغالبها مكتوب بالخط المغربي، فجاءت إشارته بطباعتها بالخط المشرقي ليعمَّ النفع، وستنشر تبعًا بإذن الله تعالى، وطريقة الطرر هذه طريقة جرى عليها العلماء في بلاد شنقيط لحفظ نصوص العلم، وهي تُنبئ عن نظرٍ أصيلٍ في ضبط العلم، والأمانة في حمليه وحمايته من الضياع، بل هي مما بقي من طرق السابقين من علماء أمة الإسلام في التلقين والعمل، بعد التدمير المفزع الذي دخل على مناهج التعليم في ديار المسلمين، والله الأمر من قبل ومن بعد.

كلمة عن ابن دريد ومقصورته وصاحب الطُّرَّة

أما الإمام ابن دريد فقد ولد بالبصرة، ونشأ بعمَّان، وتنقل في جزائر البحر، والبصرة، وفارس، وطلب الأدب، وعلم النحو واللغة والأنساب حتى برع، وكان أخذ عن أبي حاتم سهل السجستاني، وأبي الفضل العباس الرياشي، وعبد الرحمن بن عبد الله المعروف بابن أخي الأصمعي، وغيرهم، وتصدَّر للتدريس زمانًا، وأخذ عنه أبو سعيد السيرافي، وأبو بكر ابن شاذان، وأبو الفرج الأصبهاني، وأبو عبيد الله المرزباني، وإسماعيل بن ميكال، وطائفة.

ورد بغداد بعد أن علت سنُّه، فأقام بها إلى حين وفاته، قال في مروج الذهب: (وكان ابن دريد ببغداد ممن برع في زماننا هذا في الشعر، وانتهى في اللغة، وقام مقام الخليل بن أحمد فيها، وأورد أشياء في اللغة لم توجد في كتب المتقدمين)، وقال ابن الجزري في غاية النهاية في طبقات القراء: (وكان من أعلم أهل زمانه باللغة والشعر وأيام العرب وأنسابها مع الكرم والمروءة وصدق اللهجة)، وذكر السيوطي عن بعض العلماء أنَّ

ابن دريد أملى كتابه الجمهرة في فارس، ثم أملاها بالبصرة وبيغداد من حفظه، ولم يستعين عليها بالنظر في شيء من الكتب إلا في الهمزة واللفيف.

وأما المقصورة فمَنْشُؤُها مدحُ الأميرين ابْنَيْ مِيكَال، وقد بناها على بحر الرجز، وجعل رَوِيَّهَا الألف المقصورة، وهو قليلٌ عند الأوائل؛ لأن غالب الشعر إنما هو على القافية الموحدة الصريحة، وضمَّنَهَا صنوفًا من الأمثال السائرة، والأخبار النادرة، والمواعظ والحكم البالغة، وأدخل فيها نحوًا من ثلث المقصور في لغة العرب، وراجت في أهل هذا اللسان، ورسخت منزلتها، وظلَّت تُدرس في حلق العلم والأدب، وصادفت من العناية ما لم تصادفه قصائدٌ كانت قبلها، بل هي ما زالت سابقةً، وصارت محلَّ إجلال العلماء والأدباء فمنهم الذين شرحوها، وأنافت شروحها على الأربعين شرحًا، قال ابن خَلِّكَان: (ومن أجود شروحها وأبسطها شرحُ الفقيه أبي عبد الله محمد بن أحمد بن هشام ابن إبراهيم اللّخمي السَّبَّتي)، ومنهم الذين عارضوها، كأبي القاسم التَّنُوخي وأبي الحكم عبد الله بن المظفر الأندلسي الطبيب وابن ورقاء وحازم والمكودي، ومنهم الذين وشَّحوها كالإمام الصَّغَانِي، رحمهم الله تعالى أجمعين.

وأما صاحب الطرة فهو الشيخ العالم محمد الأمين بن الحسن بن سيدي عبد القادر الشنقيطي، شيخ محاضر العون ببلاد شنقيط، صاحب التآليف النافعة، والطُرر السائرة بين أهل العلم وطلابه في القرآن، والسيرة، والنحو، والصرف، وأشعار العرب، أخذ العلم في بدء أمره عن والده الحسن بن سيدي عبد القادر، ثم ارتحل في تطلُّب الازدياد وصرف عنايته إلى ذلك، وجاب البلاد طولًا وعَرْضًا، قاصدًا محاضر العلم وهي معاقلة الحصينة في تلك البلاد، منتقلًا من محاضرة إلى أخرى صابرًا محتسبًا، تحدّوه همّة لا تعرف الكلال،



الطهْرُ بِحَقِّ الْمُنَوَّرَةِ

فدرّس سائرَ الفنون، من مختلفِ علوم لسان العرب، والقراءات، والتوحيد، والفقه، وأصوله، ومصطلح الحديث، ثم عاد إلى موطنه كيفه ليؤسّس محضرته التي انتقلت منذ عُقُودٍ إلى نواكشوط بلد شيخه الإمام بدّاه البوصيري رَحِمَهُ اللهُ، فانتصب للتدريس فيها باذلاً وقته وجهدهُ في نشر العلم وتنشئة طالبيه على الخلق الحسن، والهدى الصالح، والسّداد في الرأي والعمل، وما زال على هذا السّنن حفظه الله وبارك في عمره.

مركز البرقي

للاستشارات التربوية والتعليمية

المدينة المنورة

المشرف العام

د. يحيى إبراهيم يحيى



مُقَدِّمَةٌ

الحمد لله، وصلى الله على سيد المرسلين وآله وأصحابه والمسلمين، آمين.
هذا تعليق خفيف وضعته أيام دراستي لهذه القصيدة، ولم أطله حرصاً مني على
حفظ الطلاب للألفاظ التفسيرية لكلمات هذا القصيد، والله أسأل الثواب ونفع من قرأ
بالمطلوب الصالح.

وكتبه محمد الأمين الحسن سيدي عبد القادر
نواكشوط

قال أبو بكر محمد ابن دريد الأزدي رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى :

- ١ يا ظَبِيَّةَ أَشْبَهَ شَيْءٍ بِأَلْمِهَا
إِذَا تَرَيْ رَأْيِي حَاكِي لَوْنُهُ
وَاشْتَعَلَ الْمُبْيَضُّ فِي مُسَوِّدِهِ
فَكَانَ كَاللَّيْلِ الْبَهِيمِ حَلَّ فِي
وِغَاضِ مَاءِ شِرَّتِي دَهْرٌ رَمَى
وَأَضَى رَوْضَ اللَّهِوِ يَبَسًا ذَاوِيَا
وَضَرَمَ النَّأْيُ الْمِشْتَ جَذْوَةً
وَاتَّخَذَ التَّسْهِيدُ عَيْنِي مَأْلَفَا
فَكُلُّ مَا لَاقَيْتُهُ مُغْتَفَرٌ
١٠ لَوْ لَابَسَ الصَّخْرَ الْأَصَمَّ بَعْضُ مَا
إِذَا ذَوَى الْغُضْنُ الرِّطِيبُ فَاغْلَمَنُ
شَحِيحٌ لَا بَلَّ أَجْرَضَتْنِي غُصَّةُ
إِنْ يَحْمِ عَنْ عَيْنِي الْبُكَاءُ تَجَلَّدِي
لَوْ كَانَتْ الْأَحْلَامُ نَاجَتْنِي بِهَا
مَنْزِلَةٌ مَا خِلْتُهَا يَرْضَى بِهَا
شَيْمٌ سَحَابٍ خُلِبَ بَارِقُهُ
فِي كُلِّ يَوْمٍ مَنْزِلٌ مُسْتَوْبِلٌ
- تَرعى الخُزَامَى بَيْنَ أَشْجَارِ النَّقَا
طُرَّةٌ صُبْحٍ تَحْتَ أَذْيَالِ الدُّجَى
مِثْلَ اشْتِعَالِ النَّارِ فِي جَزْلِ الْغَضَى
أَرْجَائِهِ ضَوْءٌ صَبَاحٍ فَاَنْجَلَى
خَوَاطِرَ الْقَلْبِ بِتَبْرِيحِ الْجَوَى
مِنْ بَعْدِ مَا قَدْ كَانَ مَجَّاجَ الثَّرَى
مَا تَأْتِلِي تَسْفَعُ أَثْنَاءَ الْحَشَا
لَمَّا جَفَا أَجْفَانَهَا طَيْفُ الْكَرَى
فِي جَنْبِ مَا أَسَارَهُ شَحْطُ النَّوَى
يَلْقَاهُ قَلْبِي فَضَّ أَصْلَادَ الصِّفَا
أَنَّ قُصَارَاهُ نَفَادٌ وَتَوَى
عَنودُهَا أَقْتَلُ لِي مِنَ الشَّجَى
فَالْقَلْبُ مَوْقُوفٌ عَلَى سُبُلِ الْبُكَاءِ
أَلْقَاهُ يَقْظَانُ لِأَصْهَانِ الرَّدَى
لِنَفْسِهِ ذُو أَرْبٍ وَلَا حِجَى
وَمَوْقُوفٌ بَيْنَ ارْتِجَاءٍ وَمُنَى
يَشْتَفُ مَاءَ مُهْجَتِي أَوْ مُجْتَوَى

ضَرَاءَ لَا يَرْضَى بِهَا ضَبُّ الْكُدَى
رُمْتُ ارْتِشَافًا رُمْتُ صَعْبَ الْمُتَشَى
إِلَى الَّذِي عَوَّدَ أَمْ لَا يُرْتَجَى
فَإِنَّ إِرْوَادَكَ وَالْعُتْبَى سَوَا
وَاسْتَبَقَ بَعْضَ مَاءِ غُضَنِ مُلْتَحَى
لِنَكْبَةٍ تَعْرِقُنِي عَرَقَ الْمُدَى
جَوَانِبِ الْجَوِّ عَلَيْهِ مَا شَكَا
جَاشَ لُغَامٌ مِنْ نَوَاحِيهَا عَمَى
مَنْ كَانَ ذَا سُحْطٍ عَلَى صَرْفِ الْقَضَا
عَلَى جَدِيدٍ أَذْنِيَاهُ لِلْبَلَى
بِشَتِّ مَلُومٍ وَتَنَكِيثِ قُوَى
لَا تَسْتَبِلُّ نَفْسٌ مَنْ فِيهَا هَوَى
نَفْسِي مِنْ هَاتَا فَقُولَا: لَا لَعَا
بِالْحَتَفِ سَلَطْتُ الْأَسَا عَلَى الْأَسَى
فَاعْتَاقَهُ حِمَامُهُ دُونَ الْمَدَى
حَتَّى حَوَاهُ الْحَتَفُ فِيمَنْ قَدْ حَوَى
إِلَى الرَّدَى حِذَارَ إِشْمَاتِ الْعِدَى
أَمَلَهَا سَيْفُ الْحِمَامِ الْمُتَمَضَى

مَا خِلْتُ أَنَّ الدَّهْرَ يَشْنِينِي عَلَى
أُرْمُو الْعَيْشَ عَلَى بَرَضٍ فَإِنْ
أَرَا جَعَّ لِي الدَّهْرُ حَوْلًا كَامِلًا ٢٠
يَا دَهْرُ إِنْ لَمْ تَكُ عُتْبَى فَاتَّيِدْ
رَفِّهِ عَلَيَّ طَالَمَا أَنْصَبْتَنِي
لَا تَحْسَبَنَّ يَا دَهْرُ أَنِّي ضَارِعٌ
مَارَسْتَ مَنْ لَوْ هَوَتْ الْأَفْلَاكُ مِنْ
لَكِنَّهَا نَفْثَةُ مَضْدُورٍ إِذَا
رَضِيتُ قَسْرًا وَعَلَى الْقَسْرِ رَضَى
إِنَّ الْجَدِيدَيْنِ إِذَا مَا اسْتَوَلِيَا
مَا كُنْتُ أَدْرِي وَالزَّمَانُ مُوَلِّعٌ
أَنَّ الْقَضَاءَ قَاذِفٍ فِي هُوَّةٍ
فَإِنْ عَثَرْتُ بَعْدَهَا إِنْ وَأَلْتُ ٣٠
وَإِنْ تَكُنْ مُدَّتْهَا مَوْصُولَةً
إِنَّ أَمْرًا الْقَيْسِ جَرَى إِلَى مَدَى
وَخَامَرْتُ نَفْسُ أَبِي الْجَبْرِ الْجَوَى
وَابْنُ الْأَشَجِّ الْقَيْلُ سَاقَ نَفْسَهُ
وَاخْتَرَمَ الْوَضَّاحَ مِنْ دُونَ الَّتِي

فَقَدْ سَمَا قَبْلِي يَزِيدُ طَالِبًا
 فَاعْتَرَضْتُ دُونَ الَّذِي رَامَ وَقَدْ
 هَلْ أَنَا بِدَعٍّ مِنْ عَرَانِينَ عَلَى
 فَإِنْ أَنَا لَتَنِي الْمَقَادِيرُ الَّذِي
 ٤. وَقَدْ سَمَا عَمُرُو إِلَى أَوْتَارِهِ
 فَاسْتَنْزَلَ الرَّبَّاءَ فَسَرَا وَهِيَ مِنْ
 وَسَيْفٌ اسْتَعْلَتْ بِهِ هِمَّتُهُ
 فَجَرَعَ الْأَحْبُوشَ سُمًّا نَاقِعًا
 ثُمَّ ابْنُ هِنْدٍ بَاشَرَتْ نِيرَانَهُ
 مَا اعْتَنَى لِي يَأْسٌ يُنَاجِي هِمَّتِي
 أَلِيَّةً بِالْيَعْمَلَاتِ يَرْتَمِي
 خُوصٌ كَأَشْبَاحِ الْحَنَايَا ضَمَّرَ
 يَرْسُبْنَ فِي بَحْرِ الدُّجَى وَبِالضُّحَى
 أَخْفَاهُنَّ مِنْ حَفَا وَمِنْ وَجَى
 ٥. يَحْمِلْنَ كُلَّ شَاكِ مُحْقُوقٍ
 بَرٌّ بَرَى طَوْلَ الطَّوَى جُثَانَهُ
 يَنْوِي الَّتِي فَضَّلَهَا رَبُّ الْعُلَى

شَأْوُ الْعُلَى فَمَا وَهَى وَلَا وَنَى
 جَدَّ بِهِ الْجَدُّ اللَّهُيْمُ الْأَرْبَى
 جَارَ عَلَيْهِمْ صَرْفُ دَهْرٍ وَاعْتَدَى
 أَكِيدُهُ لَمْ أَلْ فِي رَأْبِ الشَّأَى
 فَاخْتَطَّ مِنْهَا كُلُّ عَلِيٍّ الْمُسْتَمَى
 عُقَابٍ لَوْحِ الْجَوِّ أَعْلَى مُتَمَى
 حَتَّى رَمَى أَبْعَدَ شَأْوِ الْمُرْتَمَى
 وَاحْتَلَّ مِنْ غُمْدَانِ مُحْرَابِ الدَّمَى
 يَوْمَ أَوَارَاتِ تَمِيمًا بِالصَّلَى
 إِلَّا تَحَدَّاهُ رَجَاءً فَانْكَمَى
 بِهَا النَّجَاءُ بَيْنَ أَجْوَازِ الْفَلَا
 يَرْغُفْنَ بِالْأَمْشَاجِ مِنْ جَذْبِ الْبُرَى
 يَطْفُونُ فِي الْآلِ إِذَا الْآلُ طَفَا
 مَرُثُومَةٌ تَخْضِبُ مُبَيَّضَ الْحَصَى
 مِنْ طُولِ تَدَابِ الْعُدُوِّ وَالسُّرَى
 فَهَوَ كَقِدْحِ النَّبْعِ مَحْنِي الْقَرَا
 لَمَّا دَحَا تُرْبَتَهَا عَلَى الْبُنَى

يَمْلِكُ دَمْعَ الْعَيْنِ مِنْ حَيْثُ جَرَى
 ثُمَّتَ جَاءَ الْمَرْوَتَيْنِ فَسَعَى
 مِنْ بَعْدِ مَا عَجَّ وَلَبَّى وَدَعَا
 حَيْثُ نَحَجَّى الْمَازِمَانَ وَمَنِ
 مَوَاقِفًا بَيْنَ أَلَالٍ فَالْتَقَا
 وَالسَّعْيِ مَا بَيْنَ الْعِقَابِ وَالصُّوَى
 أَحْرَزَ أَجْرًا وَقَلَى هُجْرَ اللَّغَى
 نَاشِزَةً أَكْتَادَهَا قُبَّ الْكُلَى
 مِيلَ الْحَمَالِقِ يُبَارِينَ الشَّبَا
 شَهْمَ الْجَنَانِ خَائِضٍ غَمَرِ الْوَعَى
 كَانَ لَطَى الْحَرْبِ كَرِيهَ الْمُصْطَلَى
 صَدَّتْهُ عَنْهُ هَيْبَةٌ وَلَا انْتَنَى
 لِرَامِهَا أَوْ يَسْتَبِيحَ مَا حَمَى
 تَرْضَى الَّذِي يَرْضَى وَتَأْبَى مَا أَبَى
 لِمُقْسِمٍ مِنْ بَعْدِ هَذَا مُنْتَهَى
 بِنِي أَمْرِي فَاخْرَهُمْ عَفْرُ الْبَرَى
 هَامِيَةً لَنْ عَرَى أَوْ اعْتَفَى
 وَقَوْمُوا مِنْ صَعِرٍ وَمِنْ صَغَا

حَتَّى إِذَا قَابَلَهَا اسْتَعْبَرَ لَا
 ثُمَّتَ طَافَ وَانْتَنَى مُسْتَلِمًا
 وَأَوْجَبَ الْحَجَّ وَثَنَى عُمْرَةً
 ثُمَّتَ رَاحَ فِي الْمَلْبِّينَ إِلَى
 ثُمَّ أَتَى التَّعْرِيفَ يَقْرُو مُحِبًّا
 وَاسْتَأْنَفَ السَّبْعَ وَسَبْعًا بَعْدَهَا
 وَرَاحَ لِلتَّوْدِيْعِ فِيمَنْ رَاحَ قَدْ
 ٦٠ بِذَلِكَ أُمَ بِالْحَيْلِ تَعْدُو الْمَرْطَى
 شُعْنًا تَعَادَى كَسْرَاحِينَ الْغَضَا
 يَحْمِلْنَ كُلَّ شَمَرِيٍّ بَاسِلٍ
 يَغْشَى صَلَى الْحَرْبِ بِحَدَّيْهِ إِذَا
 لَوْ مُثِّلَ الْحَتْفُ لَهُ قِرْنًا لَمَا
 وَلَوْ حَمَى الْمِقْدَارُ عَنْهُ مُهْجَةً
 تَغْدُو الْمَنَايَا طَائِعَاتٍ أَمْرُهُ
 بَلْ قَسَمًا بِالشُّمِّ مِنْ يَعْزُبَ هَلْ
 هُمْ الْأَلَى إِنْ فَخَرُوا قَالَ الْعُلَى
 هُمْ الْأَلَى أَجْرُوا يَنَابِيعَ النَّدَى
 ٧٠ هُمْ الَّذِينَ دَوَّخُوا مَنْ انْتَخَى

أَفَاوِقَ الضَّيْمِ مُرَّاتِ الْحَسَا
حَتَّى أُوَارَى بَيْنَ أَثْنَاءِ الْجُثَى
مِثْلَ مَدَبِّ النَّمْلِ يَعْلُو فِي الرَّبَى
لَمْ يَلْقَ شَيْئًا حَدَّهُ إِلَّا فَرَى
مُفْتَأَدًا تَأَكَّلَتْ فِيهِ الْجُذَى
فِي ظُلَمِ الْأَكْبَادِ سُبُلًا لَا تُرَى
مِنْ بَعْدِ مَا كَانَتْ خَسًا وَهِيَ زَكَ
حَابِي الْقَصِيرَى جُرْشَعٌ عَرْدُ النَّسَا
بَعِيدُ مَا بَيْنَ الْقَذَالِ وَالصَّلَا
رَحْبُ اللَّبَانِ فِي أُمِينَاتِ الْعُجَى
إِلَى نُسُورٍ مِثْلَ مَلْفُوطِ النَّوَى
إِلَى الرَّبَى أَوْرَى بِهَا نَارَ الْحُبَا
إِلَى لَمُوحَيْنِ بِالْحَاطِظِ اللَّأَى
مُحْلَوْلِقُ الصَّهْوَةِ مَمْسُودٌ وَآى
وَلَا دَخِيسٌ وَاهِنٌ وَلَا شَطَى
حَسْرَى تَلَوْدُ بِجَرَائِمِ السَّحَا
يَجُوبُهَا مَا خِفْتَ أَنْ يَشْكُو الْوَجَى
عَنِ الْعُيُونِ إِنْ دَأَى أَوْ إِنْ رَدَى

هُمُ الَّذِينَ جَرَّعُوا مَنْ مَاحَلُوا
أَزَالَ حَشْوَ نَثْرَةٍ مَوْضُونَةٍ
وَصَاحِبَايَ صَارِمٌ فِي مَثْنِهِ
أَبْيَضُ كَالْمِلْحِ إِذَا انْتَضَيْتُهُ
كَأَنَّ بَيْنَ عَايِرِهِ وَغَرْبِهِ
يُري الْمَنُونَ حِينَ تَقْفُو إِثْرَهُ
إِذَا هَوَى فِي جُثَّةٍ غَادَرَهَا
وَمُشْرِفُ الْأَقْطَارِ خَاطِ نَحْضُهُ
قَرِيبُ مَا بَيْنَ الْقَطَاةِ وَالْمَطَا
٨٠ سَامِي التَّلِيلِ فِي دَسِيعٍ مُفْعَمٍ
رُكْبَنَ فِي حَوَاشِبٍ مُكْتَنَّةٍ
يَرْضَحُ بِالْبَيْدِ الْحَصَى فَإِنْ رَقَا
يُدِيرُ إِعْلِيطَيْنِ فِي مَلْمُومَةٍ
مُدَاخِلُ الْخَلْقِ رَحِيبُ شَجَرِهِ
لَا صَكَّ يَشِينُهُ وَلَا فَجَا
يَجْرِي فَتَكْبُو الرِّيحُ فِي غَايَاتِهِ
لَوْ اعْتَسَفَتِ الْأَرْضُ فَوْقَ مَثْنِهِ
تَظُنُّهُ وَهُوَ يُرَى مُحْتَجِبًا



إِذَا اجْتَهَدْتَ نَظْرًا فِي إِثْرِهِ
 ٩٠ كَأَنَّمَا الْجُوزَاءُ فِي أَرْسَاغِهِ
 هُمَا عِتَادِي الْكَافِيَانِ فَقَدْ مَنْ
 فَإِنْ سَمِعْتَ بِرَحَى مَنْصُوبَةٍ
 وَإِنْ رَأَيْتَ نَارَ حَرْبٍ تَلْتَضِي
 خَيْرُ النَّفُوسِ السَّائِلَاتِ جَهْرَةً
 إِنَّ الْعِرَاقَ لَمْ أَفَارِقْ أَهْلَهُ
 وَلَا اطَّيَّ عَيْنِي مُذْ فَارَقْتُهُمْ
 هُمْ الشَّخَابُ الْمُنِيفَاتُ الدُّرَى
 هُمْ الْبُحُورُ زَاخِرٌ آذِيهِمْ
 إِنْ كُنْتُ أَبْصَرْتُ لَهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ
 ١٠٠ حَاشَا الْأَمِيرِينَ الَّذِينَ أَوْفَدَا
 هُمَا اللَّذَانِ عَمَرَا لِي جَانِبًا
 وَقَلَّدَانِي مَنَّةً لَوْ قَرَنْتُ
 بِالْعُشْرِ مِنْ مِعْشَارِهَا وَكَانَ كَالِدِ
 إِنَّ ابْنَ مِيكَالَ الْأَمِيرِ انْتَاشَنِي
 وَمَدَّ ضَبْعِي أَبُو الْعَبَّاسِ مِنْ
 ذَاكَ الَّذِي مَا زَالَ يَسْمُو لِلْعُلَى

قُلْتَ سَنَّا أَوْمَضَ أَوْ بَرَقَ خَفَا
 وَالنَّجْمُ فِي جَبْهَتِهِ إِذَا بَدَا
 أَعْدَدْتُهُ فَلَيْنًا عَنِّي مَنْ نَأَى
 لِلْحَرْبِ فَاغْلَمْ أَنَّنِي قُطْبُ الرَّحَى
 فَاغْلَمْ بِأَنِّي مُسْعِرُ ذَاكَ اللَّظَى
 عَلَى ظُبَاتِ الْمُرْهَفَاتِ وَالْقَنَا
 عَنْ شَنَانٍ صَدَّنِي وَلَا قِلَى
 شَيْءٌ يَرُوقُ الْعَيْنَ مِنْ هَذَا الْوَرَى
 وَالنَّاسُ أَدْحَالُ سِوَاهُمْ وَهُوَ
 وَالنَّاسُ ضَحَضَاخُ ثِعَابٍ وَأُضَى
 مَثَلًا فَأَغْضَيْتُ عَلَى وَخَزِ السَّفَا
 عَلَيَّ ظِلًّا مِنْ نَعِيمٍ قَدْ ضَفَا
 مِنَ الرَّجَاءِ كَانَ قِدْمًا قَدْ عَفَا
 بِشُكْرِ أَهْلِ الْأَرْضِ عَنِّي مَا وَفَى
 حَسُوءَةٍ فِي آذِيٍّ بَحْرٍ قَدْ طَمَا
 مِنْ بَعْدِمَا قَدْ كُنْتُ كَالشَّيْءِ اللَّقَى
 بَعْدَ انْقِبَاضِ الذَّرْعِ وَالبَاعِ الْوَرَى
 بِفَعْلِهِ حَتَّى عَلَا فَوْقَ الْعُلَى

لو كَانَ يَرْقَى أَحَدٌ بِجُودِهِ
 مَا إِنَّ أَتَى بَحَرَ نَدَاهُ مُعْتَفٍ
 نَفْسِي الْفِدَاءُ لِأَمِيرِي وَمَنْ
 هُمَا اللَّذَانِ أَثْبَتَا لِي أَمَلًا ١١٠
 تَلَا فَيَا الْعَيْشَ الَّذِي رَنَّقَهُ
 وَأَجْرِيَا مَاءَ الْحَيَا لِي رَغَدًا
 هُمَا اللَّذَانِ سَمَوْا بِنَظِيرِي
 لَا زَالَ شُكْرِي لَهُمَا مُوَاصِلًا
 إِنَّ الْأَلَى فَارَقْتُ مِنْ غَيْرِ قَلِي
 لَكِنَّ لِي عَزْمًا إِذَا امْتَطَيْتُهُ
 وَلَوْ أَشَاءَ مَدَّ قُطْرِيهِ الصَّبَا
 وَلَا عَبَتْنِي غَاذَةٌ وَهَنَانَةٌ
 فِي خَدَّهَا رَوْضٌ مِنَ الْوَرْدِ عَلَى النَّدَى
 ١٢٠ لَوْ نَاجَتْ الْأَعْصَمَ لَانْحَطَّ لَهَا
 أَوْ صَابَتْ الْقَانِتَ فِي مُحْلُولِقٍ
 أَلْهَاهُ عَنْ تَسْبِيحِهِ وَدِينِهِ
 كَأَنَّمَا الصَّهْبَاءُ مَقْطُوبٌ بِهَا
 يَمْتَا حُهُ رَاشِفٌ بَرْدٍ رِيْقَهَا

وَجَحْدِهِ إِلَى السَّمَاءِ لَا رَتْقِي
 عَلَى أَوَارِ عَيْمَةٍ إِلَّا ارْتَوَى
 تَحْتَ السَّمَاءِ لِأَمِيرِي الْفِدَى
 قَدْ وَقَفَ الْيَأْسُ بِهِ عَلَى شَفَا
 صَرَفُ الزَّمَانِ فَاسْتَسَاغَ وَصْفَا
 فَاهْتَرَّ غُصْنِي بَعْدَ مَا كَانَ ذَوَى
 مِنْ بَعْدِ إِغْضَائِي عَلَى لَذَعِ الْقَدَى
 لَفْظِي أَوْ يَعْتَاقَنِي صَرَفُ الْمَنَا
 مَا زَاغَ قَلْبِي عَنْهُمْ وَلَا هَفَا
 لِمُبْنِهِمِ الْأَمْرِ فَاهَ فَاَنْفَأَى
 عَلَيَّ فِي ظِلِّ نَعِيمٍ وَغْنَى
 تُضْنِي وَفِي تَرَشَافِهَا بُرْءُ الضَّنَى
 نَسْرِينَ بِالْأَلْحَاطِ مِنْهَا يُجْتَنَى
 طَوَّعَ الْقِيَادِ مِنْ شَهَارِيخِ الذُّرَى
 مُسْتَصَعِبِ الْمَسْلَكِ وَغَرِ الْمُرْتَقَى
 تَأْنِيسُهَا حَتَّى تَرَاهُ قَدْ صَبَا
 مَاءٌ جَنَى وَرْدٍ إِذَا اللَّيْلُ عَسَا
 بَيْنَ بَيَاضِ الظَّلَمِ مِنْهَا وَاللَّمَى

سَقَى الْعَقِيقَ فَالْحَزِيرَ فَاَلَمَلَا
فَالْمَرْبَدَ الْأَعْلَى الَّذِي تُلْقَى بِهِ
مَحَلَّ كُلِّ مُقَرَّمٍ سَمَتَ بِهِ
مِنَ الْأُلَى جَوْهَرُهُمْ إِذَا اعْتَزَلُوا
صَلَّى عَلَيْهِ اللَّهُ مَا جَنَّ الدُّجَى
١٣٠ جَوْنٌ أَعَارَنُ الْجَنُوبُ جَانِبًا
نَأَى يَمَانِيًّا فَلَمَّا انْتَشَرَتْ
فَجَلَّلَ الْأُفُقَ فَكُلُّ جَانِبٍ
وَطَبَّقَ الْأَرْضَ فَكُلُّ بَقْعَةٍ
إِذَا خَبَتْ بُرُوقُهُ عَنَّتْ لَهَا
وَإِنْ وَنَتْ رُغُودُهُ حَدَا بِهَا
كَأَنَّ فِي أَحْضَانِهِ وَبَرَكَهٍ
لَمْ تَرَ كَالْمَزْنِ سَوَامًا بَهْلًا
تَقُولُ لِلْأَجْرَارِ لَمَّا اسْتَوْتَقَتْ
فَأَوْسَعَ الْأَخْدَابَ سَيِّئًا مُحْسِبًا
١٤٠ كَأَنَّمَا الْبَيْدَاءُ غَبَّ صَوْبُهُ
ذَاكَ الْجَدَا لَا زَالَ مُحْصُوصًا بِهِ
لَسْتُ إِذَا مَا بَهْطَتْنِي عَمْرَةٌ

إِلَى النَّحِيتِ فَالْقُرَيَّاتِ الدُّنَى
مَصَارِعُ الْأُسْدِ بِالْحَظِ الْمَهَا
مَآثِرُ الْأَبَاءِ فِي فَرْعِ الْعُلَى
مِنْ جَوْهَرٍ مِنْهُ النَّبِيُّ الْمُصْطَفَى
وَمَا جَرَتْ فِي فَلَكٍ شَمْسُ الضُّحَى
مِنْهَا وَوَاصَتْ صَوْبُهُ يَدُ الصَّبَا
أَحْضَانُهُ وَامْتَدَّ كَسْرَاهُ غَطَا
مِنْهَا كَأَنَّ مِنْ قُطْرِهِ الْمَزْنَ حَبَا
مِنْهَا تَقُولُ: الْغَيْثُ فِي هَاتَا ثَوَى
رِيحُ الصَّبَا تَسُبُّ مِنْهَا مَا خَبَا
حَادِي الْجَنُوبِ فَحَدَّثَتْ كَمَا حَدَا
بَرْكًَا تَدَاعَى بَيْنَ سَجَرٍ وَوَحَى
تَحْسِبُهَا مَرْعِيَّةً وَهِيَ سُدى
بِوَسْقِهِ ثَقِي بِرِيٍّ وَحَيَا
وَطَبَّقَ الْبُطْنَانَ بِالمَاءِ الرَّوَى
بَحْرٌ طَمَى تَيَّارُهُ ثُمَّ سَجَا
قَوْمٌ هُمْ لِلْأَرْضِ غَيْثٌ وَجَدَا
مَنْ يَقُولُ بَلَغَ السَّيْلُ الزُّبَى

وإن ثَوْتَ بَيْنَ ضُلُوعِي زَفْرَةً
نَهْنَهْتُهَا مَكْظُومَةً حَتَّى يُرَى
وَلَا أَقُولُ إِنْ عَرَّنِي نَكْبَةً
قَدْ مَارَسَتْ مِنِّي الْخُطُوبُ مَارِسًا
لِي التَّوَاءِ إِنْ مُعَادِي التَّوَى
طَعْمِي شَرِيٍّ لِلْعَدُوِّ تَارَةً
لَدُنْ إِذَا لُوِيْتُ سَهْلٌ مَعْطَفِي
١٥٠ يَعْتَصِمُ الْحِلْمُ بِجَنْبِي حُبُوتِي
لَا يَطْبِينِي طَمَعٌ مُدَنَّسٌ
وَقَدْ عَلَتْ بِي رُتْبًا تَجَارِي
إِنْ أَمْرُو خِيفَ لِإِفْرَاطِ الْأَذَى
مِنْ غَيْرِ مَا وَهَنٍ وَلَكِنِّي أَمْرُو
وَصُونُ عِرْضِ الْمَرْءِ أَنْ يَبْذُلَ مَا
وَالْحَمْدُ خَيْرٌ مَا اتَّخَذَتْ عُدَّةٌ
وَكُلُّ قَرْنٍ نَاجِمٍ فِي زَمَنِ
وَالنَّاسُ كَالنَّبْتِ فَمِنْهُمْ رَائِقٌ
وَمِنْهُ مَا تَقْتَحِمُ الْعَيْنُ فَإِنْ
١٦٠ يُقَوِّمُ الشَّارِحُ مِنْ زَيْغَانِهِ

تَمَلَّأَ مَا بَيْنَ الرَّجَا إِلَى الرَّجَا
مُخَضَّوْضِعًا مِنْهَا الَّذِي كَانَ طَعَا
قَوْلَ الْقَنُوطِ انْقَدَّ فِي الْبَطْنِ السَّلَا
يُسَاوِرُ الْهَوْلَ إِذَا الْهَوْلُ عَلَا
وَلِي اسْتِوَاءٌ إِنْ مُوَالِيَّ اسْتَوَى
وَالرَّاحُ وَالْأَرِي لَنْ وَدِّي ابْتَغَى
أَلَوَى إِذَا خُوشِنْتُ مَرْهُوبُ الشَّدَا
إِذَا رِيَّاحُ الطَّيِّشِ طَارَتْ بِالْحُبَى
إِذَا اسْتَهَالَ طَمَعٌ أَوْ اطَّيَّ
أَشْفَيْنَ بِي مِنْهَا عَلَى سُبُلِ النَّهْيِ
لَمْ يُخَشِ مِنِّي نَزَقٌ وَلَا أَدَى
أَصُونُ عِرْضًا لَمْ يُدَنَّسُهُ الطَّخَا
ضَنَّ بِهِ مِمَّا حَوَاهُ وَأَنْتَصَى
وَأَنْفُسُ الْأَذْخَارِ مِنْ بَعْدِ التَّقَى
فَهُوَ شَبِيهُ زَمَنِ فِيهِ بَدَا
غُضْنٌ نَضِيرٌ عُودُهُ مُرُّ الْجَنَى
ذُقْتَ جَنَاهُ أَنْسَاغٌ عَذْبًا فِي اللَّهَى
فَيَسْتَوِي مَا أَنْعَجَ مِنْهُ وَأَنْحَى

لَمْ يُقِمِ التَّثْقِيفُ مِنْهُ مَا التَّوَى
لَدُنَّا شَدِيدٌ غَمْرُهُ إِذَا عَسَا
وَعَزَّ عَنْهُمْ جَانِبُهُ وَاحْتَمَى
أَظْلَمَ مِنْ حَيَاتِ أَنْبَاثِ السَّفَا
جَمِيعَ أَقْطَارِ الْبِلَادِ وَالْقُرَى
مِنْ غَمْرِهِ فِي جَزَعَةٍ تَشْفِي الصَّدَى
شَارَكَهُمْ فِيهَا أَفَادَ وَحَوَى
تَأَزَّرَ الدَّهْرُ عَلَيْهِ وَارْتَدَى
يُحْطُّكَ الْجَهْلُ إِذَا الْجَدُّ عَلَا
رَاحَ بِهِ الْوَاعِظُ يَوْمًا أَوْ عَدَا
كَانَ الْعَمَى أَوَّلَى بِهِ مِنَ الْهُدَى
أَرَاهُ مَا يَذْنُو إِلَيْهِ مَا نَأَى
يَكْرَعُ فِي مَاءٍ مِنَ الذُّلِّ صَرَى
إِلَيْهِ عَيْنُ الْعِزِّ مِنْ حَيْثُ رَنَا
كَانَ الْغِنَى قَرِينَهُ حَيْثُ انْتَوَى
تَقَاصَرَتْ عَنْهُ فَسِيحَاتُ الْخَطَا
نَدَامَةً أَلْذَعَ مِنْ سَفْعِ الذُّكََا
نِيطَتْ عُرَى الْمَقْتِ إِلَى تِلْكَ الْعُرَى

وَالشَّيْخُ إِنْ قَوْمَتَهُ مِنْ زَيْغِهِ
كَذَلِكَ الْغَضَنُ يَسِيرُ عَطْفُهُ
مَنْ ظَلَمَ النَّاسَ تَحَامَوْا ظُلْمَهُ
وَهُمْ لِمَنْ لَانَ لَهُمْ جَانِبُهُ
وَالنَّاسُ طُرًّا إِنْ فَحَصْتَ عَنْهُمْ
عَبِيدُ ذِي الْمَالِ وَإِنْ لَمْ يَطْمَعُوا
وَهُمْ لِمَنْ أَمْلَقَ أَعْدَاءُ وَإِنْ
عَاجَتْ أَيَّامِي وَمَا الْغُرُّ كَمَنْ
لَا يَرْفَعُ اللَّبُّ بِلَا جَدٍّ وَلَا
١٧٠ مَنْ لَمْ يَعِظْهُ الدَّهْرُ لَمْ يَنْفَعُهُ مَا
مَنْ لَمْ تُفِدْهُ عِبْرًا أَيَّامُهُ
مَنْ قَاسَ مَا لَمْ يَرَهُ بِمَا يَرَى
مَنْ مَلَكَ الْحِرْصَ الْقِيَادَ لَمْ يَزَلْ
مَنْ عَارَضَ الْأَطْمَاعَ بِالْيَأْسِ رَنَتْ
مَنْ عَطَفَ النَّفْسَ عَلَى مَكْرُوهِهَا
مَنْ لَمْ يَقِفْ عِنْدَ انْتِهَاءِ قَدْرِهِ
مَنْ ضَيَّعَ الْحَزْمَ جَنَى لِنَفْسِهِ
مَنْ نَاطَ بِالْعُجْبِ عُرَى أَخْلَاقِهِ

أَعَجَزَهُ نَيْلُ الدُّنَى بَلَهَ الْقُصَا
مِ الْعِبَاءِ يَوْمًا آخِصٌ مَجْزُولُ الْمَطَا
وَوَاحِدٌ كَالْأَلْفِ إِنْ أَمُرُّ عَنَا
يَدَاهُ قَبْلَ مَوْتِهِ لَا مَا اقْتَنَى
فَكُنْ حَدِيثًا حَسَنًا لِمَنْ وَعَى
أَمَرَّ لِي حِينًا وَأَحْيَانًا حَلَا
فِي بَازِلٍ رَاضٍ الْخُطُوبَ وَامْتَطَى
وَقَلَّمَا يَبْقَى مَعَ الْلَسِّ الْخَلَا
إِذَا أَتَاهُ لَا يُدَاوِي بِالرُّقَى
كَخَابِطٍ بَيْنَ ظَلَامٍ وَعَشَى
قَدْ قِيلَ لِلْسَّارِبِ أَخْلَى فَارْتَعَى
تَطَامَنْتُ عَنْهُ نَمَادَى وَلَهَا
حَتَّى إِذَا غَابَ اطْمَأَنَّتُ أَنْ مَضَى
وَنَرْتَعَى فِي غَفْلَةٍ إِذَا انْقَضَى
لَا يَمْلِكُ الرَّدُّ لَهُ إِذَا أَتَى
وَالْعَبْدُ لَا يَرُدُّعُهُ إِلَّا الْعَصَا
عَلَى هَوَاهُ عَقْلُهُ فَقَدْ نَجَا

مَنْ طَالَ فَوْقَ مُتَهَيِّ بِسُطَّتِهِ
١٨٠ مَنْ رَامَ مَا يَعْجِزُ عَنْهُ طَوْقُهُ
وَالنَّاسُ أَلْفٌ مِنْهُمْ كَوَاحِدٍ
وَلِلْفَتَى مِنْ مَالِهِ مَا قَدَّمَتْ
وَأِنَّمَا الْمَرْءُ حَدِيثٌ بَعْدَهُ
إِنِّي حَلَبْتُ الدَّهْرَ شَطْرِيهِ فَقَدْ
وُفِّرَ عَنْ تَجَرِبَةٍ نَابِي فَقُلْ
وَالنَّاسُ لِلْمَوْتِ خَلَى يُلْسُهُمْ
عَجِبْتُ مِنْ مُسْتَيْقِنٍ أَنَّ الرَّدَى
وَهُوَ مِنَ الْغَفْلَةِ فِي أَهْوِيَةٍ
نَحْنُ وَلَا كُفْرَانِ لِلَّهِ كَمَا
١٩٠ إِذَا أَحَسَّ نَبَاهَةَ رِيْعٍ وَإِنْ
كَثَلَتْ رِيْعَتْ لِلْيَثِّ فَاَنْزَوَتْ
نُهَالٍ لِلْأَمْرِ الَّذِي يَرُوعُنَا
إِنَّ الشَّقَاءَ بِالشَّقِيِّ مُوَلِّعٌ
وَاللَّوْمُ لِلْحَرِّ مُقِيمٌ رَادِعٌ
وَأَفَةُ الْعَقْلِ الْهَوَى فَمَنْ عَلَا



أَصْفَيْتُهُ الْوَدَّ لِحُلُقٍ مُرْتَضَى
تَذَمَّ يَوْمًا أَنْ تَرَاهُ قَدْ نَبَا
عَنْ لِمَعْدَاهُ عِثَارٌ فَكَبَا
لَا يَجِدُ الْعَيْبُ إِلَيْهِ مُحْتَطَى
تُلْفِ امْرَأًا حَازَ الْكَمَالَ فَانْتَفَى
أَمْنَعُ مَا لَازَبَ بِهِ أُولُو الْحِجَا
إِذَا اسْتَفَزَّ الْقَلْبُ تَرْيِجُ الْجَوَى
يُنْهَضُهُ مِنْ عَثْرَةٍ إِذَا كَبَا
بَلْ فَاغْجَبَنْ مِنْ سَالِمٍ كَيْفَ نَجَا
وِظْلُهُ الْقَالِصُ أَضْحَى قَدْ أَرَى
إِلَى سَبِيلِ الْمَكْرُمَاتِ يُقْتَدَى
كَانَتْ كَنْشَرِ الرَّوْضِ غَادَاهُ السَّدى
هُجْرًا إِذَا جَالَسَهُمْ وَلَا خَنَا
يَقْبَلُ مِنْهُ مَوْتُهُ أَسْنَى الرُّشَا
لَمْ يَسْتَلِبْهُ الشَّيْبُ هَاتِيكَ الْحُلَى
وَفِي خُطُوبِ الدَّهْرِ لِلنَّاسِ أَسَى
فَسَامَرُوا النَّوْمَ وَهُمْ غِيْدُ الطُّلَى

كَمْ مِنْ أَخٍ مَسْخُوطَةٍ أَخْلَاقُهُ
إِذَا بَلَوْتَ السَّيْفَ مُحْمُودًا فَلَا
وَالطَّرْفُ يَجْتَازُ الْمَدَى وَرُبَّمَا
مَنْ لَكَ بِالْمُهَذَّبِ النَّدْبِ الَّذِي
٢٠٠ إِذَا تَصَفَّحْتَ أُمُورَ النَّاسِ لَمْ
عَوَّلْ عَلَى الصَّبْرِ الْجَمِيلِ إِنَّهُ
وَعَطَفِ النَّفْسَ عَلَى سُبُلِ الْأَسَا
وَالدَّهْرُ يَكْبُو بِالْفَتَى وَتَارَةً
لَا تَعْجَبَنْ مِنْ هَالِكٍ كَيْفَ هَوَى
إِنَّ نُجُومَ الْمَجْدِ أَمَسَتْ أَقْلًا
إِلَّا بَقَايَا مِنْ أَنْاسٍ بِهِمْ
إِذَا الْأَحَادِيثُ انْتَضَتْ أَنْبَاءُهُمْ
لَا يَسْمَعُ السَّامِعُ فِي مَجْلِسِهِمْ
مَا أَنْعَمَ الْعَيْشَةُ لَوْ أَنَّ الْفَتَى
٢١٠ أَوْ لَوْ تَحَلَّى بِالشَّبَابِ عُمُرُهُ
هَيْهَاتَ مَهْمَا يُسْتَعَرَّ مُسْتَرْجَعٌ
وَفِتْيَةٍ سَامَرَهُمْ طَيْفُ الْكَرَى

وَاللَّيْلُ مُلْقٍ بِالمَوَامِي بَرَكَهُ
 بِحَيْثُ لَا تُهْدَى لِسَمْعٍ نَبَأَةٌ
 شَائِعَتُهُمْ عَلَى السُّرَى حَتَّى إِذَا
 قُلْتُ لَهُمْ إِنَّ الهَوَيْنَا غِبُّهَا
 وَمُوحِشِ الْأَقْطَارِ طَامِ مَاؤُهُ
 كَأَنَّا الرِّيشُ عَلَى أَرْجَائِهِ
 وَرَدَّتْهُ وَالذُّبُّ يَعْوِي حَوْلَهُ
 ٢٢٠ وَمُنْتَجِ أُمُّ أَبِيهِ أُمُّهُ
 أَفْرَشْتُهُ بِنْتَ أَخِيهِ فَانْتَنَتْ
 وَمَرْقَبٍ مُخْلَوْلِقٍ أَرْجَاؤُهُ
 وَالشَّخْصُ فِي الْآلِ يُرَى لِنَاضِرٍ
 أَوْفَيْتُ وَالشَّمْسُ تَمُجُّ رِبْقَهَا
 وَطَارِقٍ يُؤْنِسُهُ الذُّبُّ إِذَا
 أَوَى إِلَى نَارِي وَهِيَ مَأْلَفٌ
 لِلَّهِ مَا طَيْفُ خَيَالٍ زَائِرٍ
 يَجُوبُ أَجْوَارَ الْفَلَا مُخْتَقِرًا
 سَائِلُهُ إِنَّ أَفْصَحَ عَنْ أَنْبَاءِهِ
 وَالْعَيْسُ يَبْثُنُ أَفَاحِيصَ الْقَطَا
 إِلَّا نَيْمَ الْبُومِ أَوْ صَوْتَ الصَّدى
 مَالَتْ أَدَاةُ الرَّحْلِ بِالْجَبْسِ الدَّوى
 وَهَنْ فَجِدُّوا تَحْمَدُوا غَبَّ السُّرَى
 مُدَعَّرِ الْأَعْضَادِ مَهْزُومِ الْجَبَا
 زُرُقُ نِصَالٍ أَرْهَفَتْ لِتُمْتَهَى
 مُسْتَكَّ سَمِّ السَّمْعِ مِنْ طَوْلِ الطَّوى
 لَمْ يَتَخَوَّنْ جِسْمُهُ مَسَّ الضَّوى
 عَنْ وَلَدٍ يُورَى بِهِ وَيُشْتَوَى
 مُسْتَصْعَبِ الْمَسْلَكِ وَغَرِ الْمُرْتَقَى
 تَرْمُقُهُ حِينًا وَحِينًا لَا يُرَى
 وَالظِّلُّ مِنْ تَحْتِ الْحِذَاءِ مُحْتَدَى
 تَصَوَّرَ الذُّبُّ عِشَاءً وَانْضَوَى
 يَدْعُو الْعُفَاةَ ضَوْوُهَا إِلَى الْقِرَى
 تَزُقُّهُ لِلْقَلْبِ أَحْلَامُ الرُّوى
 هَوَلٌ دُجَى اللَّيْلِ إِذَا اللَّيْلُ انْبَرَى
 أَنَّى تَسْدَى اللَّيْلَ أَمْ أَنَّى اهْتَدَى

وما مَوامِها القِفَارُ والقُرَى
 ما ضاقَ بي جَانِبُهُ ولا نَبَا
 مِنْ حَيْثُ لا يَدْرِي وَمِنْ حَيْثُ دَرَى
 يَعْصِمُ مِنْهُ وَزَرَ وَمُزْدَرَى
 ذُو العَرْشِ مِمَّا هُوَ لاقٍ ووَحَى
 فاعْتَرَقَ العَظَمَ المُمِخَّ وانتَقَى
 تَلَقَى أَخَا الإِقْتَارِ يَوْمًا قد نَمَا
 نَاقِبَةَ البُرْقِعِ عن عَيْنِي طَلَا
 أَصَبَتْ أَخَا الحِلْمِ وَلَمَّا يُصْطَبَى
 يَقْتَادَكَ البِضُّ اقْتِيَادَ المُهْتَدَى
 أَطْرَبًا بَعْدَ المَشِيبِ والجَلَا
 بِنْتُ ثَمَانِينَ عَرُوسًا تُجْتَلَى
 وَلَمْ يُدَسِّسْهَا الضَّرَامُ المُحْتَضَى
 مِنْ دَائِهَا إِذَا يَهِيْجُ يُشْتَفَى
 ضَنًّا بِهَا عَلَى سِوَاهِ واخْتَبَى
 فِي كَأْسِهَا لِأَعْيُنِ النَّاسِ كَلَا

٢٣٠ أو هو يَدْرِي قَبْلَهَا ما فَارِسُ
 وسَائِلِي بِمُزْعَجِي عن وَطَنِ
 قُلْتُ القَضَاءُ مَالِكٌ أَمَرَ الفَتَى
 لا تَسْأَلَنِي واسْأَلِ المِقْدَارَ هل
 لا بُدَّ أَنْ يَلْقَى امْرُؤٌ ما خَطَّهُ
 لا غَرَوْ أَنْ لَجَّ زَمَانٌ جَائِرٌ
 فَقَدْ تَرَى القَاحِلَ مُحْضَرًا وقد
 يا هَوُلَيَّا هل نَشَدْتُنَّ لَنَا
 ما أَنْصَفَتْ أُمُّ الصَّبِيِّينَ الَّتِي
 اسْتَحْيَ بِيضًا بَيْنَ أَفْوَادِكَ أَنْ
 ٢٤٠ هَيْهَاتَ ما أَشْنَعَ هَاتَا زَلَّةً
 يا رَبِّ لَيْلٍ جَمَعَتْ قُطْرِيهِ لِي
 لَمْ يَمْلِكِ المَاءُ عَلَيْهَا أَمْرَهَا
 حِينًا هِيَ الدَّاءُ وأَخْيَانًا بِهَا
 قد صَانَهَا الخَمَارُ لَمَّا اخْتَارَهَا
 فَهِيَ تُرَى فِي طُولِ دَهْرٍ إِنْ بَدَتْ

كَأَنَّ قَرْنَ الشَّمْسِ فِي ذُرُورِهَا بِفَعْلِهَا فِي الصَّخَنِ وَالْكَاسِ اقْتَدَى
 نَارَ عَثْهَا أَرْوَعَ لَا تَسْطُو عَلَى نَدِيمِهِ شَرَّتُهُ إِذَا انْتَشَى
 كَأَنَّ نَوَرَ الرَّوْضِ نَظْمُ لَفْظِهِ مُرْتَجِلًا أَوْ مُنْشِدًا أَوْ إِنَّ شَدَا
 مِنْ كُلِّ مَا نَالَ الْفَتَى قَدْ نَلْتُهُ وَالْمَرْءُ يَبْقَى بَعْدَهُ حُسْنُ الشَّنَا
 ٢٥٠ فَإِنْ أُمْتُ فَقَدْ تَنَاهَتْ لَدِّي وَكُلُّ شَيْءٍ بَلَغَ الْحَدَّ انْتَهَى
 وَإِنْ أَعَشَّ صَاحِبْتُ دَهْرِي عَالِمًا بِمَا انْطَوَى مِنْ صَرْفِهِ وَمَا انْتَشَى
 حَاشَا لِمَا أَسَارَهُ فِي الْحِجَا وَالْحِلْمُ أَنْ أَتْبَعَ رُودَادَ الْخَنَا
 ٢٥٣ أَوْ أَنْ أَرَى لِنَكْبَةٍ مُخْتَضِعًا أَوْ لِابْتِهَاجٍ فَرِحًا وَمُزْدَهَى

الظُّرَّةُ

قال أبو بكر محمد ابن دريد الأزدي رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى:

١ يا ظَبِيَّةً أَشْبَهَ شَيْءٍ بِأَلْمَا تَرعى الخزامى بَيْنَ أَشْجَارِ النَّقَا
 (يا ظبية) واحدة الظباء (أشبه شيء بالما) بقر الوحش، جمع مهاة (ترعى الخزامى)
 نبت طيب الرائحة (بين أشجار النقا) معوج الرمل.

إِمَّا تَرِي رَأْسِي حَاكِي لَوْنُهُ طُرَّةً صُبِحَ تَحْتَ أَذْيَالِ الدُّجَى
 (إما) حرف، «إن» شرط و«ما» زائدة، أو الهمزة استفهامية مفتوحة إن خَفَفْتَ «أما»
 (تري رأسي حاكمي) أشبه (لونه طرة) وجه وحافة، ومنه طرة الكتاب (صبح تحت أذيال)
 أطراف (الدجى) الظلم، جمع دجية.

وَاشْتَعَلَ الْمَبْيُضُ فِي مُسَوِّدِهِ مِثْلَ اشْتِعَالِ النَّارِ فِي جَزْلِ الْغَضَى
(واشتعل) فشا وانتشر (المبيض) الشعر الأبيض (في مسوده) الشعر الذي بقي على
سواده (مثل اشتعال النار في جزل) غليظ (الغضى) ضرب من الشجر، واحده غضة.

فَكَانَ كَاللَّيْلِ الْبَهِيمِ حَلٌّ فِي أَرْجَائِهِ ضَوْءٌ صَبَاحٍ فَانْجَلَى
(فكان) زمن الصغر (كالليل) في السواد (البهيم) الأسود (حل في أرجائه) أطرافه
بعد الكبر (ضوء صباح فانجلي) انكشف.

وِغَاضٌ مَاءٌ شَرَّتِي دَهْرٌ رَمَى خَوَاطِرَ الْقَلْبِ بِتَبْرِيحِ الْجَوَى
(وغازض) نقص، ﴿وَغِضُّ الْمَاءِ﴾ الآية (ماء شرقي) حدة شبابي وقوتي (دهر رمى)
خواطر القلب) جمع خاطر: ما يخطر بالقلب من الهمم (بتبريح) مشقة (الجوى) المرض
الداخل.

وَأَضَ رَوْضُ اللَّهْوِ يَبَسًا ذَاوِيًا مِنْ بَعْدِ مَا قَدْ كَانَ مَجَّاجَ الثَّرَى
(وأض) أيضًا: رجع رجوعًا (روض اللهو) مكانه المعشَب جمع روضة (يبسا) يابسًا
(ذاويا) يابسًا أيضًا (من بعد ما قد كان مجاج) صَبَّاب (الثرى) التراب الندي.

وَضَرَمَ النَّأْيُ الْمُشْتَّ جَذْوَةً مَا تَأْتِلِي تَسْفَعُ أَثْنَاءَ الْحَشَا
(وَضَرَمَ) أوقد (النأي) البعد (المشت) المفرَّق (جذوة) قطعة ملتهبة من النار (ما)
تأتلي) تُقَصِّر (تسفع) تحرق أو تؤثر (أثناء) وسط (الحشا) ما احتوت عليه الأضلاع.

وَاتَّخَذَ التَّسْهِيدُ عَيْنِي مَأْلَفًا لَمَّا جَفَا أَجْفَانَهَا طَيْفُ الْكَرَى
(واتخذ التسهيد) السهر كالسُّهَاد (عيني مألفًا) صاحبًا، وهو في الأصل مكان
الائتلاف، أي: الاجتماع (لما جفا) هجر، ومنه الجفوة بمعنى الجفاء (أجفانها) أعطيتها،
جمع جَفَن (طيف) طائف، وهو الخيال (الكرى) النوم.

فَكُلُّ مَا لَا قَيْتُهُ مُغْتَفَرٌ فِي جَنْبٍ مَا أَسَأَرُهُ شَحَطُ النَّوَى

(فكل ما لا قيته) من الرزايا فهو جواب «إما» إن ذهبنا إلى جعل «إما» للشرط، وإلا فالفاء عاطفة (مغتفر) متجاوز عنه (في جنب ما أسأره) أبقاه، ومنه السؤر (شحط) بعد (النوى).

١٠ لَوْ لَا بَسَ الصَّخْرَ الْأَصَمَّ بَعْضُ مَا يَلْقَاهُ قَلْبِي فَضَّ أَصْلَادَ الصِّفَا
(لو لا بس) خالط (الصخر) الحجر (الأصم) الصُّلب الذي لا صدع فيه (بعض ما يلقاه قلبي فض) كسر (أصلاد) جمع صَلَدَ للحجر الشديد، وفيه صَلَوَدَدَ (الصفاء) اسم جنس صفاء، للحجر العريض.

إِذَا ذَوَى الْغُصْنُ الرَّطِيبُ فَاغْلَمَنْ أَنْ قُصَارَاهُ نَفَادٌ وَتَوَى
(إذا ذوى) جفَّ وذبل (الغصن الرطيب) الناعم الرطب (فاعلمن أن قصاراه) آخره ومتتهاه (نفاد) فناء وذهاب (وتوى) هلاك.

شَجِيتُ لَا بَلَّ أَجْرَضْتَنِي غُصَّةٌ عَنْوُدُهَا أَقْتَلُ لِي مِنَ الشَّجَى
(شجيت) حزنْتُ (لا بل أجرضتني) خنقتني (غصة) يعني غصة الموت (عنودها) معارضها، يعني ما عاند منها (أقتل لي من الشجى) الحزن كالشجو.

إِنْ يَحْمَ عَنْ عَيْنِي الْبُكَاءُ تَجَلَّدِي فَالْقَلْبُ مَوْقُوفٌ عَلَى سَبِيلِ الْبُكَاءِ
(إن يحم) يمنع (عن عيني البكاء تجلدي) تصبُّري (فالقلب موقوف على سبيل) طرق، جمع سبيل بمعنى الطريق (البكاء).

لَوْ كَانَتْ الْأَحْلَامُ نَاجَتْنِي بِمَا أَلْقَاهُ يَقْظَانَ لِأَصْهَانِي الرَّدَى
(لو كانت الأحلام) جمع حُلُم ما يراه النَّائم (ناجتني) أخبرتني (بما ألقاه يقظان) غير نائم، جمعه أَيْقَاطُ (لأصهاني) أي: أصاب مقتلي، يقال: رماه فأصماه أي: أصاب مقتله، أو رماه فأشواه، أي: أخطأ. قال الشاعر:

وكنْتَ إِذَا الْأَيَّامُ أَحْدَثْنَ هَالِكًا
أَقُولُ شَوَى مَا لَمْ يُصْبِنِ صَمِيمِي
ويقال: كُلُّ ذَلِكَ شَوَى مَا سَلِمَ دِينُكَ.
(الردي) الهلاك.

مَنْزِلَةٌ مَا خَلَّتْهَا يَرْضَى بِهَا لِنَفْسِهِ ذُو أَرْبٍ وَلَا حِجِي
(منزلة) درجة (ما خلتها) حسبها (يرضى بها لنفسه ذو أرب) عقل، يقال: فلان
أريبٌ، أي: عاقل (ولا حجي) عقل أيضًا.

شَيْمٌ سَحَابٍ خُلِبَ بَارِقُهُ وَمَوْقِفٌ بَيْنَ ارْتِجَاءٍ وَمُنَى
(شيم) الشَّيْمُ النظر إلى البرق (سحاب) مزِن، أي: شيم برقه (خلب) لا ماء في مزنه
(بارقه) برقه (وموقف بين ارتجاء) رجاء، ضد يأس (ومنى) جمع منية: ما يتمناه الشخص.

فِي كُلِّ يَوْمٍ مَنْزِلٌ مُسْتَوْبِلٌ يَشْتَفُ مَاءً مُهَجَّتِي أَوْ مُجْتَوَى
(في كل يوم منزل) مكان النزول (مستوبل) مستثقل (يشتف) يستقي، يقال:
اشتَفَّ ما في الإناء إذا استقصاه (ماء مهجتي) نفسي، وقيل: هي دم القلب (أو مجتوى)
مكروه، يقال: اجتويت البلاد إذا كرهتها.

مَا خَلْتُ أَنَّ الدَّهْرَ يَشْنِينِي عَلَى صَرَاءٍ لَا يَرْضَى بِهَا ضَبُّ الْكُدَى
(ما خلت) ظننت (أن الدهر يشنيني) يردني ويعطفني (على ضراء) صخرة صماء،
وقيل: هي الأرض المشرفة (لا يرضى بها ضب الكدى) جمع كدية.

أَرْمَقُ الْعَيْشِ عَلَى بَرَضٍ فَإِنْ رُمْتُ ارْتِشَافًا رُمْتُ صَعْبَ الْمُتَشَى
(أرمق) أسدد، وعيش رَمَقَ يمسك الرمق (العيش) بقية الحياة (على برض) عطاء
قليل، وقيل: ماء قليل (فإن رمت) هممت، وقيل: عاجلت (ارتشافا) استقصاء شرب ما
في الإناء (رمت صعب المتشى) المطلب البعيد.

٢٠ أَرَا جِعٌ لِي الدَّهْرُ حَوْلًا كَامِلًا إِلَى الَّذِي عَوَّدَ أُمَ لَا يُرْتَجَى
(أراجع لي الدهر حولًا) سنة (كاملاً إلى الذي عود أم لا يرتجى) منه ذلك.

يَا دَهْرُ إِنْ لَمْ تَكُ عُتْبَى فَاتِّئِدْ فَإِنَّ إِرْوَادَكَ وَالْعُتْبَى سَوَا
(يا دهر إن لم تك عتبي) رَضَى ورجوع إلى المراد (فاتئد) ارفق، من اتأد يتأد فهو متأد
(فإن إروادك) رفقك ومهلك (والعتبي سوا) مستو.

رَفَّهْ عَلَيَّ طَالَمَا أَنْصَبْتَنِي وَاسْتَبَقَ بَعْضَ مَاءِ غُصْنٍ مُلْتَحَى
(رفه) وَسَّعَ وَرَغَّدَ عِشْيَ (علي طالما أنصبتني) أتعبتني من النصب، وهو التعب،
«وأنصيتني»: أهزلتني وأضعفتني (واستبق بعض ماء غصن ملتحي) مقشور، يقال:
لحوت العود كلحيته: قشرته.

لَا تَحْسَبَنَّ يَا دَهْرُ أَنِّي ضَارِعٌ لِنَكْبَةٍ تَعْرِفُنِي عَرَقَ الْمَدَى
(لا تحسبن يا دهر أني ضارع) خاضع ذليل (لنكبة) مصيبة (تعرفني) تزيل لحمي
عن عظمي من قولهم: عرق العظم إذا أكل ما عليه من اللحم (عرق المدى) السكاكين،
واحدها مدية.

مَارَسْتَ مَنْ لَوْ هَوَتْ الْأَفْلَاكُ مِنْ جَوَانِبِ الْجَوِّ عَلَيْهِ مَا شَكَا
(مارست) عالجته، وقيل: خالطت (من) يعني نفسه (لوهوت) سقطت (الأفلاك)
جمع فَلَكٌ بالتحريك: مدار النجوم، وفلك كل شيء مستداره ومعظمه، يقول المنجمون:
إنه سبعة أطواق دون السماء قد ركبت فيها النجوم والكواكب السبعة (من جوانب الجو)
الهواء بين السماء والأرض (عليه ما شكَا).

لَكِنَّهَا نَفْثَةٌ مَضْدُورٌ إِذَا جَاشَ لُغَامٌ مِنْ نَوَاحِيهَا عَمَى
(لكنها) أي: القصيدة التي هو في ارتجالها (نفثة) النفثة ما يلقيه الرجل من فيه إذا



بصق (مصدور) مصاب الصدر (إذا جاش) ارتفع، يقال: جاشت نفسه ارتفعت، قال:

وقولي كلما جشأت وجاشت مكانك تحمدي أو تستريحي
(لغام) زبد الفم (من نواحيها عمى) سقط.

رَضِيتُ قَسْرًا وَعَلَى الْقَسْرِ رَضِيَ مَنْ كَانَ ذَا سُخْطٍ عَلَى صَرْفِ الْقَضَا
(رضيت قسرا) قهراً (وعلى القسر) المكروه (رضي من كان ذا سخط) بغض، يقول:
إنني رضيت مرغماً؛ لأن من لم يرض بالقضاء وسخطه رضي به مكرهاً إلزاماً (على صرف
القضا) القدر.

إِنَّ الْجَدِيدَيْنِ إِذَا مَا اسْتَوَلَا عَلَى جَدِيدِ أَذْنِيَاهُ لِلْبَلَى
(إن الجديدين) الليل والنهار وكذا الأجدان والعصران والملوان، وأما الأسودان
فالتمر والماء، وأيضاً الليل والحرّة، والأبيضان اللبن والماء، وأيضاً الخبز والماء، قال:
الأبيضان أبردًا عظامي الماء والخبز بلا إدام
(إذا ما استوليا) غلبا (على جديد أذنيه) قرّباه (للبلى) الإخلاق والدروس.

مَا كُنْتُ أَدْرِي وَالزَّمَانُ مُوَلَّعٌ بِشَتِّ مَلُومٍ وَتَنَكُّيْ قُوَى
(ما كنت أدري) أعلم (والزمان) جملة عارضة من قوله: «والزمان» إلى قوله: «قوى»
(مولع) مغرى وملازم (بشت) تفريق كشتيت (ملوم) مجموع (وتنكيث) نقض، من
نكث عهده نقضه (قوى) جمع قوّة.

أَنَّ الْقَضَاءَ قَازِفِي فِي هُوَّةٍ لَا تَسْتَبِلُ نَفْسٌ مِّنْ فِيهَا هَوَى
(أن القضاء) القدر (قازفي) رام، من قولهم: قذفه في بئر إذا رماه فيها (في هوة) حفرة
متسعة الأسفل ضيقة الأعلى (لا تستبل) تبرأ وتُفَيِّق (نفس من فيها هوى) سقط.

٣٠ فَإِنْ عَثَرْتُ بَعْدَهَا إِنْ وَأَلْتُ نَفْسِي مِنْ هَاتَا فَقُولَا: لَا لَعَا
(فإن عثرت) زللتُ (بعدها إن وألت) نَجَتْ وخلصتُ (نفسى من هاتا) بمعنى هذه
يعني العثرة (فقولاً: لا لعا) يقال: لَعَا له إذا عثر دعاءً له بالسلامة، ولا لعا له دعاء عليه،
أي: لا أقيلت عثرته.

وإِنْ تَكُنْ مُدَّتْهَا مَوْصُولَةً بِالْحَتْفِ سَلَّطْتُ الْأَسَا عَلَى الْأَسَى
(وإن تكن مدتها) أي: النكبة (موصولة بالحتف سلطت الأسا) بالضم جمع أسوة
بمعنى الصبر (على الأسى) الحزن.

إِنَّ أَمْرًا الْقَيْسِ جَرَى إِلَى مَدَى فَاغْتَاقَهُ حِمَامُهُ دُونَ الْمَدَى
(إن امرأ القيس جرى إلى مدى) غاية (فاعتاقه) منعه، كعاقه (حمامه) موته (دون
المدى) الغاية.

وَخَامَرْتُ نَفْسُ أَبِي الْجَبْرِ الْجَوَى حَتَّى حَوَاهُ الْحَتْفُ فِيمَنْ قَدْ حَوَى
(وخامرت) خالطت، ومنه الخمرة (نفس أبي الجبر) ابن عمرو من ملوك كندة
(الجوى) المرض الداخل (حتى حواه الحتف) الهلاك (فيمن قد حوى).

وَإِبْنُ الْأَشَجِّ الْقَيْلُ سَاقَ نَفْسَهُ إِلَى الرَّدَى حِذَارَ إِشْمَاتِ الْعِدَى
(وابن الأشج القيل) من دون الملك (ساق نفسه إلى الردى) الهلاك (حذار إشمات
العدى) فرحهم بالمصيبة لي والعدى جمع عدو: من يريد بك الشر كالأعداء والعداة.

وَاخْتَرَمَ الْوَضَاحَ مِنْ دُونِ التِّي أَمَلَهَا سَيْفُ الْحِمَامِ الْمُتَنَضَّى
(واخترم) أهلك، ومنه الاخترام بمعنى الهلاك، والخرم النقص (الوضاح) واسمه
جذيمة الأبرش بن مالك ينتهي نسبه إلى قحطان، وهو الذي قتلته الزبّاء بعد أن كانت خطبته
لنفسها حتى تمكنت منه (من دون التي أملها سيف الحمام) الموت (المتنضى) المسلول.



فَقَدْ سَمَا قَبْلِي يَزِيدُ طَالِبًا شَأَوُ الْعُلَى فَمَا وَهَى وَلَا وَنَى
(فقد سما قبلي يزيد) ابن المهلب بن أبي صفرة الذي قتلته كلب، وقال شاعر منهم:
قتلنا يزيدَ بنَ المهلَّبِ بعدَ ما تَمْنِيْتُمْ أَنْ يَغْلِبَ الْحَقُّ بَاطِلُهُ
وما كَانَ فِي أَهْلِ الْعِرَاقِ مَنَافِقُ عَلَى الدِّينِ إِلَّا مِنْ قِضَاعَةِ قَاتِلُهُ
(طالباً شأو) غاية وطلّق وبُعد (العلی فما وهی) ضعف، وأصل الوهي الشق (ولا ونی)
فتر.

فَاعْتَرَضْتُ دُونَ الَّذِي رَامَ وَقَدْ جَدَّ بِهِ الْجِدُّ اللَّهِيْمُ الْأَرَبِيُّ
(فاعترضت) بدت وعرضت (دون الذي رام) طلب (وقد جد) حث وأسرع (به)
الجد) العزم (اللهيم الأربي) اللهيم والأربي كلاهما للداهية.

هَلْ أَنَا بَدْعٌ مِنْ عَرَانِينَ عُلَى جَارَ عَلَيْهِمْ صَرْفٌ دَهْرٍ وَاعْتَدَى
(هل أنا بدع) البدع الأول في كل شيء (من) قوم (عرانين) أشرف جمع عرنين، وفي
الأصل هو قصبة الأنف (على جار) مال وانحرف عن الحق (عليهم صرف) أحداث
(دهر واعتدى) ظلم.

فَإِنْ أَنَا لَتَنِي الْمَقَادِيرُ الَّذِي أَكِيدُهُ لَمْ أَلْ فِي رَأْبِ الثَّأْيِ
(فإن أنا لتني) أعطتني (المقادير) جمع مقدار بمعنى القدر (الذي أكيده) أطلبه وأحتال
إليه (لم آل) لم أقصر (في رأب) إصلاح (الثأى) الفساد.

٤٠ وَقَدْ سَمَا عَمْرُو إِلَى أَوْتَارِهِ فَاحْتَطَّ مِنْهَا كُلُّ عَالِي الْمُسْتَمَى
(وقد سما) ارتفع (عمرو) ابن عدي وهو ابن أخت جذيمة الأبرش (إلى أوتاره) جمع
وثر: طلب الثأر (فاحتط) أنزل (منها كل عالي المستمى) المنزل العالي.

فَاسْتَنْزَلَ الزَّبَاءَ قَسْرًا وَهَيَّ مِنْ عُقَابٍ لَوْحٍ الْجَوِّ أَعْلَى مُتَمَّى
(فاستنزل الزباء) اسم ملكة (قسرًا) قهراً وغلبة (وهي من عقاب) طائر معروف
(لوح) اللوح الهواء بين السماء والأرض (الجو) ما بين السماء والأرض أيضًا (أعلى
متممى) مكان انتهاء، أي: ارتفاع.

وَسَيْفٌ اسْتَعْلَتْ بِهِ هِمَّتُهُ حَتَّى رَمَى أَبْعَدَ شَأْوٍ الْمُرْتَمَى
(وسيف) ابن ذي يَزَن ملك اليمن، ويكنى أبا مرة (استعلت) علَّتْ (به همته حتى
رمى أبعد شأو) طلق (المرتمى) مكان الرمي.

فَجَرَعَ الْأَحْبُوشَ سُمًّا نَاقِعًا وَاحْتَلَّ مِنْ غُمْدَانَ مِحْرَابِ الدَّمَى
(فجرع) سقى (الأحبوش) ملك الحبشة، يستوي فيه المفرد والجمع (سُمًّا نَاقِعًا) بالغًا
أقصى الوقوع (واحتل) نزل، ومنه المحل للمكان المنزل (من غمدان) موضع بصنعاء
اليمن (محراب الدمى) جمع دمية للصور، ومحراب الدمى هنا غرفة بصنعاء فيها صور
قديمة حسنة، أنشد الأصمعي للعرب:

رُبَّتْ مَحْرَابٍ إِذَا جِئْتُهَا لَمْ أَدْنِ حَتَّى أَرْتَقِي سَلَمًا
ثُمَّ ابْنُ هِنْدٍ بَاشَرَتْ نِيرَانَهُ يَوْمَ أَوَارَاتِ تَمِيمًا بِالصَّلَى
(ثم ابن هند) عمرو عُمُ النعمان بن المنذر مُضَرَّطُ الحجارة (باشرت نيرانه يوم
أوارات) موضع، ويومه يوم من أيام وقعات العرب (تميمًا) القبيلة المعروفة (بالصلى).

مَا اعْتَنَّنِي لِئَاسٍ يُنَاجِي هِمَّتِي إِلَّا تَحَدَّاهُ رَجَاءً فَانْكَمَى
(ما اعتن) اعترض (لي لئاس يناجي همتي إلا تحداه) اعتمده وقصده (رجاء فانكممى)
استتر وتغطى، ومنه الكمي للشجاع الذي يكمي شجاعته.

أَلِيَّةٌ بِالْيَعْمَلَاتِ يَرْتَمِي بِهَا النَّجَاءُ بَيْنَ أَجْوَازِ الْفَلَا
(أَلِيَّةٌ) قَسَمًا (بِالْيَعْمَلَاتِ) جمع يعملة وهي الناقة الصلبة الشديدة (يرتمي بها النجاء)
الإسراع (بين أجواز) جمع جوز، وجوز كلُّ شيءٍ وسطه (الفلا) اسم جنس فلاة، وهي
الصحراء.

خُوصٌ كَأَشْبَاحِ الْحَنَايَا ضُمَّرَ يَرْعُفْنَ بِالْأَمْشَاجِ مِنْ جَذَبِ الْبُرَى
(خوص) غائرة الأعين من الضيعة، جمع أخوص وخوصاء (كأشباح) جمع شبح
للشخص (الحنايا) القسي، جمع حنيّة للقوس (ضممر) مهزولة البطون، جمع ضامر (يرعن) تنسيل
أنوفهن (بالأَمْشَاجِ) الأخطا ط جمع مَشَج، والمراد به هنا ما يخرج من أنوف هذه النوق
(من جذب) نتر، وفيه جذب بتقديم الباء (البرى) جمع بُرة: ما يجعل في أنف البعير.

يَرْسُبْنَ فِي بَحْرِ الدُّجَى وَبِالضُّحَى يَطْفُونَ فِي الْآلِ إِذَا الْآلُ طَفَا
(يرسبن) يغصن ويغبن (في بحر الدجى) الظُّلَم جمع دجية (وبالضحى) طلوع
الشمس وإشراقها (يطفون) يعلون، فالطافي فوق الماء عالٍ عليه (في الآل) ما تراه أول
النهار كالماء آل (إذا الآل طفا) ارتفع.

أَخْفَافُهُنَّ مِنْ حَفًّا وَمِنْ وَجَى مَرُثُومَةٌ تَخْضِبُ مُبْيَضَّ الْحَصَى
(أخفافهن) جمع خفّ، وهو للبعير كالحافر للفرس (من حفّا) رقة أسفل الخف
(ومن وجّى) للوجع الذي يصيب من الحفا (مرثومة) مشقوقة أو مكسورة من الحجارة
(تخضب) تصبغ بالدم (مبيض الحصى) أي: الحصى المبيض أي: الأبيض.

هـ. يَحْمِلْنَ كُلُّ شَا حِبٍ مُحَقَّقٍ مِنْ طُولِ تَدَابِ الْغُدُوِّ وَالسُّرَى
(يحملن كل) رجل (شاحب) متغير اللون من الحرّ أو التعب (محقوق) معوجّ الظهر
(من) أجل (طول تداب) مداومة واعتياد (الغدو) سير النهار (والسرى) سير الليل.

بَرَّ بَرَى طُولُ الطَّوَى جُثَانَهُ فَهَوَ كَقِدْحِ النَّبْعِ مَحْنِي الْقَرَا
(بر) مطيع لله عَزَّجَلَّ (برى) نحت (طول) دوام (الطوى) الخمص والجوع (جثانه)
جسمه (فهو كقدح) عود صلب تعمل منه السهام (النبع) شجر تصنع منه القسي (محني)
معوج (القرأ) الظهر.

يَنُويَ الَّتِي فَضَّلَهَا رَبُّ الْعُلَى لَمَّا دَحَا تُرْبَتَهَا عَلَى الْبُنَى
(ينوي) يقصد مكة (التي فضلها رب العلى لما دحا) بسط (تربتها) تراها (على البنى)
جمع بنية، للشئ المبنى.

حَتَّى إِذَا قَابَلَهَا اسْتَعْبَرَ لَا يَمْلِكُ دَمْعَ الْعَيْنِ مِنْ حَيْثُ جَرَى
(حتى إذا قابلها) واجهها (استعبر) بكى، مأخوذ من العبرة، وهي الدمعة،
(لا يملك دمع العين من حيث جرى).

ثُمَّتَ طَافَ وَانْتَنَى مُسْتَلِمًا ثُمَّتَ جَاءَ الْمُرَوَّتَيْنِ فَسَعَى
(ثمت طاف وانتنى) انعطف ورجع بعد الطواف (مستلماً) ماساً الحجر الأسود بيده
(ثمت جاء المروتين) الصفا والمروة (فسعى) مشى بينهما.

وَأَوْجَبَ الْحَجَّ وَثَنَى عُمْرَةً مِنْ بَعْدِ مَا عَجَّ وَلَبَّى وَدَعَا
(وأوجب الحج) أي: ألزمه نفسه، والحج في الأصل القصد (وثنى عمره) هي الحج
بعد الواجب (من بعد ما عج) رفع صوته بالدعاء والتلبية (ولبى) قال: لبيك اللهم لبيك
لبيك لا شريك لك لبيك إن الحمد والنعمة لك والملك لا شريك لك (ودعا) الله عَزَّجَلَّ.

ثُمَّتَ رَاحَ فِي الْمَلَبِّينِ إِلَى حَيْثُ تَحَجَّى الْمَأْزِمَانِ وَمَنِ
(ثمت راح) سار آخر النهار (في الملبيين إلى حيث تحجى) أقام، يقال: تحجى بالمكان
وحجى إذا أقام به (المأزمان) جبالان بين المزدلفة ومنى (ومنى).

ثُمَّ أَتَى التَّعْرِيفَ يَقْرُو مُخْبِتًا مَوَاقِفًا بَيْنَ أَلَالٍ فَالْتَقَا

(ثم أتى التعريف) التعريف وعرفات واحد، لاسم موضع من مناسك الحج (يقرو) يتتبع (مخبتًا) متواضعًا لله مخلصًا (مواقفًا) مواضع يقف فيها الحاج بعرفة والمزدلفة للدعاء والصلاة (بين ألال) كسحاب وكتاب: جبل بعرفات، أو هو عن يمين الإمام بعرفة (فاللتقا) الرمل المعوج.

وَاسْتَأْنَفَ السَّبْعَ وَسَبْعًا بَعْدَهَا وَالسَّعْيَ مَا بَيْنَ الْعِقَابِ وَالصُّوَى
(واستأنف) ابتداء (السبع) يعني رمي الجمرات (وسبعًا) يعني التي تليها (بعدها) والسعي) المشي (ما بين العقاب) جمع عقبة (والصوى) الكدى، جمع صوة.

وَرَا حَ لِلتُّودِيعِ فِيمَنْ رَا حَ قَدْ أَحْرَزَ أَجْرًا وَقَلَى هُجْرَ اللَّغَى
(وراح للتوديع) أي: توديع البيت الحرام (فيمن راح قد أحرز) ملك وأصاب (أجرًا) وقلى) أبغض (هجر) الهجر بضم الهاء: القبيح من الكلام، قال صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إني كنت نهيتكم عن زيارة القبور فزوروها، ولا تقولوا هُجْرًا»، يقال: هجر الرجل إذا تكلم بقبيح (اللغى) الباطل من الكلام كاللغو.

٦٠ بِذَاكَ أُمَ بِالْخَيْلِ تَعْدُو الْمَرَطَى نَاشِزَةً أَكْتَادُهَا قُبَّ الْكُلَى
(بذاك) أي: أقسم بذاك (أم بالخيل) اسم جمع فرس (تعدو) تسرع (المرطى) ضرب من السير (ناشزة) مرتفعة (أكتادها) جمع كتد، للعظم الذي في رأس الكتف، أو هو ما بين الكاهل ووسط الظهر (قُب) جمع أقب، للضامر (الكلى) جمع كلية.

شُعْنًا تَعَادَى كَسْرَاحِينَ الْغَضَا مِيلَ الْحَمَالِيقِ يُبَارِينَ الشُّبَا
(شعنا) جمع أشعث وشعثاء للمغربّر الرأس المتفرّق شعره (تعادى) تتسابق (كسراحين) جمع سرحان للذئب (الغضا) اسم جنس غضاة، لضرب من الشجر بطيء الخمود،

قال الشاعر:

فسقى الغضا والساكنيه وإن هُم شُبَّوه بين جوانحي وضلوعي
(ميل) جمع أميل وميلاء، للمائل (الحاليق) جمع حلاق أو مُحَلَّق، لباطن جفن العين
(بيارين) يعارضن (الشبا) اسم جنس شباة، وشباة كل شيء حده.

يَحْمِلْنَ كُلَّ شَمَرِيٍّ بِاسِلٍ شَهْمُ الْجَنَانِ خَائِضٍ غَمَرِ الْوَغَى
(يحملن) أي: الخيل (كل شمري) ماضٍ في الأمور (باسل) مَرَّ كَرِهَ المنظر (شهم)
حديد (الجنان) القلب (خائض) داخل ووالج (غمَر) الغمر الماء الكثير (الوغى) صوت
أهل الحرب المختلط.

يَغْشَى صَلَى الْحَرْبِ بِخَدِّيهِ إِذَا كَانَ لَظَى الْحَرْبِ كَرِيَهُ الْمُصْطَلَى
(يغشى) يدخل ويطأ (صلى) بالفتح والقصر: حرَّ النار، وفيه الكسر مع المدّ (الحرب
بخديه إذا كان لظى) حرَّ أيضًا (الحرب كرية المصطفى) الانتقاد.

لَوْ مُثِّلَ الْحَتْفُ لَهُ قِرْنًا لَمَّا صَدَّتْهُ عَنْهُ هَيْبَةٌ وَلَا انْثَنَى
(لو مثل) صَوَّر (الحتف) الهلاك (له قرناً) هو المكافئ في الحرب والمقارن (لما صدته)
منعته (عنه هيبة) عظمة في عينك وخوف منه (ولا انثنى) رجع.

وَلَوْ حَمَى الْمِقْدَارُ عَنْهُ مُهْجَةً لِرَامِهَا أَوْ يَسْتَبِيحَ مَا حَمَى
(ولو حمى) منع (المقدار) يعني قدر الله عَزَّجَلَّ (عنه مهجة) نفسًا، وجمعها مُهَج
(لرامها) طلبها بهمة (أو) بمعنى حتى (يستبيح ما) الشيء الذي (حمى) منعه القدر،
وهذا مبالغة شديدة.

تَغْدُو الْمَنَابَا طَائِعَاتٍ أَمْرُهُ تَرْضَى الَّذِي يَرْضَى وَتَأْبَى مَا أَبَى
(تغدو) تبتكر (المنابا) جمع مَنِيَّة بمعنى الموت (طائعات أمره ترضى الذي يرضى
وتأبى ما أبى).

بَلْ قَسَمًا بِالشُّمِّ مِنْ يَعْزُبَ هَلْ لِمُقْسِمٍ مِنْ بَعْدِ هَذَا مُنْتَهَى
(بل) حرف عطف مع إضراب (قسماً) يميناً (بالشم) جمع أشم للطويل أو الشريف
(من يعرب) قبيلة من العرب تنسب إلى يعرب بن يشجب بن قحطان (هل لمقسم) حالف
(من بعد هذا منتهى) غاية ونهاية.

هُمُ الْأَلَى إِنْ فَخَرُوا قَالَ الْعُلَى بِفِي أَمْرِي فَاخَرَهُمْ عَفْرُ الْبَرَى
(هم الألى) الذين (إن فخرُوا قال العلى) الفخر والرفعة ومعالي الأمور (بفي) فم
(امري فآخروهم) عارضهم في الفخر (عفر) وجه (البرى) الأرض، أي: يقول له: فمك
فيه التراب، موبِّخاً له.

هُمُ الْأَلَى أَجْرُوا يَنَابِيعَ النَّدى هَامِيَةً لِمَنْ عَرَى أَوْ اعْتَفَى
(هم الألى أجروا ينابيع) الينابيع: العيون الجارية بالماء، جمع ينبوع (الندى) الكرم
(هامية) سائلة (لمن عرى) قصد وتعرَّض (أو اعتفى) طلب من غير تعرُّض فهو معترف،
وفيه عافٍ.

٧٠ هُمُ الَّذِينَ دَوَّخُوا مَنْ انْتَخَى وَقَوْمُوا مِنْ صَعَرٍ وَمِنْ صَغَا
(هم الذين دَوَّخُوا) أذلوا، يقال: دَوَّخَهُ إِذَا أَذَلَّهُ (من انتخى) افتخر، فهو وزن افتعل
من النخوة، وهي التفاخر والتعظيم (وقوموا) ألزموا التقويم يعني الأدب (من صعر)
تكبر، وهو في الأصل ميلان الخد (ومن صغا) ميلان، قال تعالى: ﴿وَلِصَّغَىٰ إِلَيْهِ﴾
الآية.

هُمُ الَّذِينَ جَرَّعُوا مَنْ مَاحَلُوا أَفَاقَ الضَّيْمِ مُرَّاتِ الْحَسَا
(هم الذين جرَّعوا) أسقوا جرعة بعد جرعة (من ماحلوا) غالبوا (أفاق) جمع فيقة،
لما يجتمع في الضرع بين الحلبتين (الضيم) الاحتقار (مرات) مريات (الحسا) ما يحتسى
من مذاق أو غيره.

أَزَالَ حَشْوَ نَشْرَةِ مَوْضُونَةٍ حَتَّى أَوَارَى بَيْنَ أَثْنَاءِ الْجُثَى
(أزال) أنتقل، وهو جواب قوله: «بل قسمًا»، وحذف حرف النفي، أي: لا أزال
(حشو) حشو الشيء: ما جعل فيه، أي: لا أزال لابسًا لها فأنا حشو لها (نثرة) النثرة والثلة:
الدرع الواسعة (موضونة) متقاربة النسج، أو المنسوجة حلقتين حلقتين (حتى أوارى)
أعطى (بين أثناء) جمع ثنى، لما اعوجَّ وانثنى (الجثى) جمع جثوة، لما اجتمع من الحجارة.

وَصَاحِبَايَ صَارِمٌ فِي مَتْنِهِ مِثْلُ مَدَبِّ النَّمْلِ يَعْلُو فِي الرَّبَى
(وصاحباي) سيفه وفرسه الآتيان في البيت (صارم) قاطع (في متنه) ظهره خطوط
(مثل مدب النمل) طريق سيره (يعلو) يرتفع (في الربى) جمع ربوة، لما ارتفع من
الأرض.

أَبْيَضُ كَالْمِلْحِ إِذَا انْتَضَيْتُهُ لَمْ يَلْقَ شَيْئًا حَدَّهُ إِلَّا فَرَى
(أبيض) بَرَّاقَة (كالملح) في البياض (إذا انتضيتُهُ) جردته من غمده (لم يلق شيئًا حده)
حدَّته (إلا فرى) قطع.

كَأَنَّ بَيْنَ عَيْرِهِ وَغَرْبِهِ مُفْتَادًا تَأَكَّلَتْ فِيهِ الْجَذَى
(كأن بين عيره) وسطه، أي: الناتئ من حكماته (وغربه) حده الذي يقطع (مفتادًا)
موضع النار (تأكلت) أكل بعضها بعضًا (فيه الجذى) جمع جذوة، للقطعة الملتهبة من
النار.



يُري المَنُونِ حِينَ تَقْفُو إِثْرَهُ فِي ظَلَمِ الْأَكْبَادِ سُبُلًا لَا تُرَى
(يري المنون) المنية (حين تقفوا) تتبع (إثره في ظلم الأكباد سبلاً) طرقاً جمع سبيل
(لا ترى).

إِذَا هَوَى فِي جُثَّةٍ غَادَرَهَا مِنْ بَعْدِ مَا كَانَتْ خَسًا وَهِيَ زَكَ
(إذا هوى) وقع وسقط (في) بمعنى على (جثة) جِرم (غادرها) تركها (من بعد ما
كانت خساً) فرداً (وهي زكا) شفعا.

وَمُشْرِفُ الْأَقْطَارِ خَاطِ نَحْضُهُ حَابِي الْقُصَيْرَى جُرْشَعٌ عَرْدُ النَّسَا
(و) فرس (مشرف) مرتفع (الأقطار) النواحي واحداها قُطر (خاط) غليظ مكتنز
(نحضه) لحمه (حابي) مرتفع (القصيري) وهو الضلع الأسفل في الجنب (جرشع)
عظيم الصدر (عرد) شديد (النسا) عرق في الفخذ.

قَرِيبُ مَا بَيْنَ الْقَطَاةِ وَالْمَطَا بَعِيدُ مَا بَيْنَ الْقَذَالِ وَالصَّلَا
(قريب ما بين القطاة) العجز وما بين الوركين (والمطا) الظهر (بعيد ما بين القذال)
ما بين الأذنين من شعر الناصية (والصلا) العجز.

٨٠ سَامِي التَّلِيلِ فِي دَسِيعٍ مُفْعَمٍ رَحْبُ اللَّبَانِ فِي أَمِينَاتِ الْعُجَى
(سامي) مرتفع (التليل) العنق (في دسيع) مغرز العنق في الكاهل، والدسيعة المائدة،
ومنه قولهم: فلان ضخم الدسيعة، أي: عظيم المائدة (مفعم) ممتلئ، يقال: أفعمت الإناء
إذا ملأته (رحب) واسع (اللبان) الصدر (في أمينات) قويات جمع أمينة (العجى) عصب
الذراع، جمع عُجَاية.

رُكْبَنَ فِي حَوَاشِبٍ مُكْتَنَّةٍ إِلَى نُسُورٍ مِثْلَ مَلْفُوظِ النَّوَى
(ركبن) أي: القوائم (في حواشب) جمع حوشب، لباطن الحافر، أو هو ما بين الرسغ

والحافر (مكتنة) مكتنزة قوية (إلى نسور) جمع نسر، للحمّة يابسة في باطن الحافر (مثل ملفوظ) مرمي (النوى) اسم جنس نواة، لما في داخل التمرة.

يَرْضَخُ بِالْبِيدِ الْحَصَى فَإِنْ رَقَا إِلَى الرَّبَى أَوْرى بِهَا نَارَ الْحُبَا
(يرضخ) يكسر (بالبيد) جمع بَيْدَاءَ لِلْقَفْرِ (الحصى فَإِنْ رَقَا) ارتفع (إلى الربى) جمع ربوة للمكان المرتفع (أورى) أوقد (بها نار الحبا) مرَّحَمَ الحباحب لدُويَّةٍ تطير بالليل في ذنبها كالنار.

يُدِيرُ إِعْلِيَطِينَ فِي مَلْمُومَةٍ إِلَى لَمُوحَيْنِ بِأَلْحَاطِ اللَّأَى
(يدير) يحرِّك أذنين كـ(إعليطين) تثنية إعليط، لوعاء ثمر المرخ (في) هامة (ملمومة) مجتمعة (إلى لموحين) عينين (بالحاط) نظرات، جمع لحظة (اللأى) ثور الوحش، والأنثى لآة.

مُدَاخَلُ الْخَلْقِ رَحِيبُ شَجْرِهِ مُخْلَوْلُ الصَّهْوَةِ مَمْسُودٌ وَأَى
(مداخل) مُحْكَم قوي (الخلق) الصورة (رحيب) واسع كَرَحْب (شجره) مجتمع عَظْم لحيه (مخلولق) أَمْلَس (الصهوة) موضع السرج (ممسود) مفتول قال تعالى: ﴿حَبْلٌ مِّن مَّسَمٍ﴾ (وأى) صلب شديد، ويقال أيضًا للسريع من الخيل.

لَا صَكَّكَ يَشِينُهُ وَلَا فَجَا وَلَا دَخِيسٌ وَاهِنٌ وَلَا شَطَى
(لا صكك) احتكاك العرقوين (يشينه) يعيبه (ولا فجَا) تباعد ما بين العرقوين، وهو أيضًا تشقق العصب كالفجج (ولا دخيس) وجيع الحافر، فهو مصاب بالدخس (واهن) ضعيف (ولا شطى) عظم لاصق بالذراع.

يَجْرِي فَتَكْبُو الرِّيحُ فِي غَايَاتِهِ حَسْرَى تَلَوْدُ بِجَرَاثِيمِ السَّحَا
(يجري فتكبو) تعثر لوجهها (الريح في غاياته) جمع غاية، لمتتهى جريه (حسرى)

منكشفة قال تعالى: ﴿وَهُوَ حَسِيرٌ﴾ (تلوذ) تلجأ (بجراثيم) جمع جرثومة، لما اجتمع من التراب في أصول الشجر (السحا) ضرب من الشجر.

لَوْ اِغْتَسَفَتِ الْأَرْضُ فَوْقَ مَتْنِهِ يَجُوبُهَا مَا خِفْتَ أَنْ يَشْكُو الْوَجَى
(لو اعتسفت الأرض) ركبته من غير طريق، واعتسفت الطريق ملت عنها (فوق
متنه) ظهره (يجوبها) يقطعها ويخرقها، قال تعالى: ﴿جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ﴾ (ما خفت أن
يشكو الوجى) الحفى أو أشد منه بأن يبلغ الوجد باطن الرسغ.

تَظْنُهُ وَهُوَ يُرَى مُحْتَجِبًا عَنِ الْعُيُونِ إِنْ دَأَى أَوْ إِنْ رَدَى
(تظنه وهو يرى محتجباً) مخفياً (عن العيون إن دأى أو إن ردى) دأى وردى كلاهما
بمعنى جرى.

إِذَا اجْتَهَدْتَ نَظْرًا فِي إِثْرِهِ قُلْتَ سَنَّا أَوْ مَضَّ أَوْ بَرَقَ خَفَا
(إذا اجتهدت) تكلفْتَ (نظراً في إثره) الإثر والأثر: ما يتركه المارُّ خلف مروره (قلت
سنًا) ضوء (أومض) أضاء ولمع (أو برق خفا) لمع، يقال: خفا البرق يخفو خفواً إذا لمع.

٩٠ كَأَنَّمَا الْجَوُزَاءُ فِي أَرْسَاغِهِ وَالنَّجْمُ فِي جَبْهَتِهِ إِذَا بَدَا
(كأنما الجوزاء) النجم المعروف (في أرساغه) جمع رسغ، لفصل ما بين الحافر
والوظيف (والنجم) علم على الثريا (في جبهته إذا بدا) ظهر.

هُمَا عَتَادِي الْكَافِيَانِ فَقَدْ مَنْ أَعْدَدْتُهُ فَلَيْنًا عَنِّي مَنْ نَأَى
(هما) أي: السيف والفرس (عتادي) العتاد: ما يتخذ عدة للدهر، يقال: أعدت الشيء
يُعْتَدُ فهو عتيْدٌ، قال تعالى: ﴿رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ (الكافيان) المغنيان (فقد من أعددته) اتخذته
عدة (فليناً) يبعد (عني من نأى) بعد.

فَإِنْ سَمِعْتَ بِرَحَى مَنصُوبَةٍ لِلْحَرْبِ فَاعْلَمْ أَنَّي قُطْبُ الرَّحَى
(فإن سمعت برحى) يعني رحى الحرب (منصوبة للحرب فاعلم أنني قطب الرحى) قطب
رحى الطحن: الحديدية أو الخشبة التي تدور عليها، فكذاك هو تدور عليه رحى الحرب.

وَإِنْ رَأَيْتَ نَارَ حَرْبٍ تَلْتَظِي فَاعْلَمْ بِأَنِّي مُسْعِرٌ ذَاكَ اللَّظَى
(وإن رأيت نار حرب تلتظي) تسعر (فاعلم بأني مسعر) موقدٌ (ذاك اللظى)
اللهب.

خَيْرُ النَّفُوسِ السَّائِلَاتُ جَهْرَةً عَلَى ظُبَاتِ الْمُرْهَفَاتِ وَالْقَنَا
(خير النفوس) الدماء، جمع نفس (السائلات) المراقبة (جهرةً على ظبات) جمع ظبة:
حدُّ السيف (المرهفات) المحددات (والقنا) اسم جنس قناة، للرمح.

إِنَّ الْعِرَاقَ لَمْ أَفَارِقْ أَهْلَهُ عَنْ شَنَانٍ صَدَنِي وَلَا قَلِي
(إن العراق لم أفارق أهله عن شنان) بغضٍ (صدني) منعني (ولا قلي) بغض.
وَلَا اطْبَى عَيْنِي مُذْ فَارَقْتَهُمْ شَيْءٌ يَرُوقُ الْعَيْنَ مِنْ هَذَا الْوَرَى
(ولا اطبى) استمال ودعا (عيني مذ فارقتهم شيء يروق) يعجب (العين من هذا
الورى) الخلق.

هُمْ الشَّنَاخِيبُ الْمُنِيفَاتُ الذُّرَى وَالنَّاسُ أَدْحَالُ سِوَاهُمْ وَهُوَ
(هم الشناخيب) أطراف الجبال، واحدها شنخوب (المنيفات) المرتفعات (الذرى)
جمع ذروة، لأعلى الشيء (والناس أدحال) جمع دحل، للحفير الغامض من الأرض يتسع
أسفله ويضيق أعلاه (سواهم وهوى) أي: لا يساؤون شيئاً.

هُمْ الْبُحُورُ زَاخِرٌ آذِيهِمْ وَالنَّاسُ ضَحَضَاخٌ ثِعَابٌ وَأُضَى
(هم البحور زاخر) الزاخر الماء الكثير (آذيههم) موجههم فكأنهم بحور (والناس

ضحضاح ماء قليل لا عمق له **(ثعاب)** جمع ثعب، للموضع المطمئن في أعلى الجبل يستنقع فيه ماء المطر **(وأضى)** اسم جنس أضاة، للغدير.

إِنْ كُنْتُ أَبْصَرْتُ لَهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ مَثَلًا فَأَغْضَيْتُ عَلَى وَخَزِ السَّفَا
(إن كنت أبصرت لهم من بعدهم مثلاً فأغضيت) صبرت على المكروه (على وخز)
 شوك **(السفا)** البُهمى، وهي ضرب من الشجر.

١٠٠ حاشا الأميرين اللذين أوفدا عَلَيَّ ظِلًّا مِنْ نَعِيمٍ قَدْ ضَفَا
(حاشا الأميرين اللذين أوفدا) أرسلا، ويقال أوفد فلان فلاناً إذا أرسله (عليّ ظلاً من نعيم قد ضفا) كثر.

هُمَا اللَّذَانِ عَمَرَا لِي جَانِبًا مِنْ الرِّجَاءِ كَانَ قَدَمًا قَدْ عَفَا
(هما اللذان عمرا) أصلحا، يقال: عمّر فلان منزله إذا أصلحه، ويروى «غمرا» بالمعجمة، أي: غطيا، من قولهم: غمره الماء، أي: غطاه (لي جانباً) ناحية (من الرجاء) تعلق القلب بمستقبل شرع في تحصيله **(كان قدماً قد عفا) درس.**

وَقَلَّدَانِي مِنْهُ لَوْ قَرَنْتُ بِشُكْرِ أَهْلِ الْأَرْضِ عَنِّي مَا وَفَى
(وقلّداني) جعلاً في عنقي (منّة) نعمة (لو قرنت) أي: عدلت وقيست (بشكر أهل الأرض عني ما وفى) أي: ما قام بها.

بِالْعُشْرِ مِنْ مِعْشَارِهَا وَكَانَ كَالْحَسَوَةِ فِي آذِيٍّ بَحْرٍ قَدْ طَمَا
(بالعشر) الجزء من عشرة (من معشارها) أي: عشرها، فهما بمعنى (وكان كالْحَسَوَةِ) الجرعة ممّا يُحْتَسَى، أي: يشرب (في آذي) موج، وجمعه أواذي (بحر قد طما) امتلاً وارتفع.

إِنَّ ابْنَ مِيكَالَ الْأَمِيرِ أَنْتَاشِنِي مِنْ بَعْدِمَا قَدْ كُنْتُ كَالثَّيِّءِ اللَّقَى
(إن ابن ميكال) وهو عبد الله بن محمد بن ميكال من أمراء فارس (الأمير انتاشني)
تناولني مقرباً إليه، قال تعالى: ﴿وَأَنِّي لَهُمُ الْتَّائِبُونَ﴾، ويقال: نُشِتَ الرجل نوشاً أنلته
خيراً (من بعدما قد كنت كالشيء اللقي) الشيء المطروح لا يُعبأ به.

وَمَدَّ ضَبْعِيَّ أَبُو الْعَبَّاسِ مِنْ بَعْدِ انْقِبَاضِ الذَّرْعِ وَالْبَاعِ الْوَزَى
(ومد) بسط (ضبعي) وسط عضدي (أبو العباس) وهو إسماعيل بن عبد الله بن
ميكال المتقدم الذكر وهو أيضاً تلميذ ابن دريد هذا (من بعد انقباض الذراع) لغة في
الذراع (والباع) القامة، ومنه الحديث الذي في الطوفان: «فإن الماء سار على وجه الأرض
سبعين باعاً وعلى رؤوس الجبال سبعين ذراعاً» (الوزى) القصير، يقال: رجل وزى
وامرأة وزاة.

ذَاكَ الَّذِي مَا زَالَ يَسْمُو لِلْعُلَى بِفِعْلِهِ حَتَّى عَلَا فَوْقَ الْعُلَى
(ذاك) إشارة بعد للقريب تعظيماً (الذي ما زال يسمو) يرتفع (للعلى) الفضل (بفعله)
حتى علا ارتفع (فوق العلى).

لَوْ كَانَ يَرْقَى أَحَدٌ بِجُودِهِ وَجَحْدِهِ إِلَى السَّمَاءِ لَارْتَقَى
(لو كان يرقى) يرتفع (أحد بجوده) كرمه (وجحده) معالي أموره (إلى السماء لارتقى).
مَا إِنْ أَتَى بَحَرَ نَدَاهُ مُعْتَفٍ عَلَى أَوَارٍ عَيْمَةٍ إِلَّا ارْتَوَى
(ما إن أتى بحر نداءه) كرمه (معتف) طالب وصاحب عطاء وكرم (على أوار) شدة
اللهب (عيمة) العيمة: الشهوة إلى اللب (إلا ارتوى) أصاب رياً.

نَفْسِي الْفِدَاءُ لِأَمِيرِي وَمَنْ تَحْتَ السَّمَاءِ لِأَمِيرِي الْفِدَى
(نفسى الفداء) ما يُفْتَدَى به، يُقْصَر ويمدُّ (لأميري ومن تحت السماء لأميري الفدى).

١١٠ هُمَا اللَّذَانِ أَثْبَتَا لِي أَمَلًا قَدْ وَقَفَ الْيَأْسُ بِهِ عَلَى شَفَا
(هما اللذان أثبتا) حَقَّقَا (لي أملاً قد وقف اليأس) انقطاع الرجاء (به على شفا) الشفا:
الحافّة والحرف والطرف، قال تعالى: ﴿وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ﴾ الآية.

تَلَاْفِيَا الْعَيْشَ الَّذِي رَنَّ قَهْ صَرَفُ الزَّمَانِ فَاسْتَسَاغَ وَصْفَا
(تلافيا) تداركا (العيش) ما به مادّة الحياة (الذي رنقه) كدّره وصفاه ضدّ، يقال: رنّق
فلان الماء إذا كدّره أو صفّاه (صرف) تقلّب (الزمان فاستساغ) ساغ وسلس وأمكن،
والسوغ في الأصل ما تساغ به الغصّة وتزال (وصفا) خلص من الكدر.

وَأَجْرِيَا مَاءَ الْحَيَا لِي رَغْدًا فَاهْتَزَّ غُصْنِي بَعْدَ مَا كَانَ ذَوِي
(وأجريا) أسالا وحرّكا (ماء الحيا) المطر (لي رغداً) سعة في العيش (فاهتز) نبت
وطال واهتزت الأرض نبتت، وأصل الاهتزاز التحريك (غصني) ما تشعّب من ساق
الشجرة (بعد ما كان ذوى) ذبل ويبس.

هُمَا اللَّذَانِ سَمَوْا بِنَاطِرِي مِنْ بَعْدِ إِغْضَائِي عَلَى لَذْعِ الْقَذَى
(هما اللذان سموا) ارتفعوا (بناطري) عيني أو إنسانها (من بعد إغضائي) تغميض
عيني أو هو قرب التغميض (على لذع) حرق (القذى) ما يقع في العين، والمراد هنا المعنى
الحسي لا القذى الحقيقي.

لَا زَالَ شُكْرِي لَهُمَا مُوَاصِلًا لَفْظِي أَوْ يَعْتَاقَنِي صَرَفُ الْمَنَا
(لا زال شكري) مكافأتي (لهما مواصلاً لفظي أو) بمعنى حتّى (يعتاقني) يعوقني
ويمنعني (صرف المنا) أراد المنايا ثم حذف الياء والألف الأخيرين اضطراراً.

إِنَّ الْأُلَى فَارَقْتُ مِنْ غَيْرِ قَلِيٍّ مَا زَاغَ قَلْبِي عَنْهُمْ وَلَا هَفَا
(إن الألى) بمعنى الذين (فارقت من غير قلى) بغضٍ (ما زاغ) زال ومال (قلبي عنهم
ولا هفا) مال أيضاً.

لَكِنْ لِي عَزْمًا إِذَا امْتَطَيْتُهُ لِمُبْهَمِ الْأَمْرِ فَانْفَأَى
(لكن لي عزمًا) عزيمة على الأمر وتصميماً (إذا امتطيته) ركبته (لمبهم الأمر) مخفيه المستغلق
لا يُدْرَى مِنْ أَيْنَ يَأْتِي (فاه) شقه وفتح، يقال للشق بين الجبلين فاهٌ (فانفأى) انكسر.
ولو أشاء مدَّ قُطْرِيهِ الصَّبَا عَلَيَّ فِي ظِلِّ نَعِيمٍ وَغْنَى
(ولو أشاء) أريد (مد قطريه) طرفيه (الصبا) الريح المعروفة (علي في ظل نعيم وغنى)
ضد فقر.

وَلَا عَبَتْنِي غَادَةٌ وَهْنَانَةٌ تُضْنِي وَفِي تَرَشَافِهَا بُرٌّ الضَّنَى
(ولا عبتي غادة) الغادة والغيداء: المرأة الناعمة اللينة (وهنانة) مزاحة ضحاجة
(تضني) تسقم عاشقها (وفي ترشافها) تناولتها من كلام وغيره، فكأنها شراب يرتشف
(برء) شفاء (الضنى) الهلاك.

فِي خَدِّهَا رَوْضٌ مِنَ الْوَرْدِ عَلَى النَّسْرِينِ بِالْأَلْحَاطِ مِنْهَا يُجْتَنَى
(في خدها روض) اسم جنس روضة، للنبات الجديد الطيب (من الورد على النسرين)
النَّورُ الْأَبْيَضُ (بالألحاط) نظرات، جمع لحظة (منها يجتنى) يلتقط.

١٢٠ لَوْ نَاجَتِ الْأَعْصَمَ لَانْحَطَّ لَهَا طَوْعَ الْقِيَادِ مِنْ شَمَارِيخِ الذَّرَى
(لو ناجت) كلّمت (الأعصم) أبيض الأوظفة من الوعول (لأنحط لها طوع) مطيع
(القياد) الانقياد والتذليل (من شماريخ) رؤوس الجبال، جمع شمراخ (الذرى) الأعالي
من كل شيء، جمع ذروة.

أَوْ صَابَتْ الْقَانِتَ فِي مُحْلُولٍ مُسْتَصْعَبِ الْمَسْلَكِ وَعَرِ الْمُرْتَقَى
(أَوْ صَابَتْ) وافقت وقابلت (القانت) المنقطع في العبادة (في) جبل (مخلول) طويل
أملس (مستصعب) صعب عسير (المسلك) الطريق (وعر) صعب (المرتقى) المصعد.

أَلْهَاهُ عَنْ تَسْبِيحِهِ وَدِينِهِ تَأْنِيسُهَا حَتَّى تَرَاهُ قَدْ صَبَا
(ألهاه) شغله (عن تسبيحه) تنزيهه الله عَزَّجَلَّ، وقد يكون أيضًا بمعنى الصلاة، فيقال:
سَبَّحَ إِذَا صَلَّى (ودينه) طاعته (تأنيسها) أنسها وحديثها (حتى تراه قد صبا) لها، أي: فعل
فعل الصبيان.

كَأَنَّمَا الصَّهْبَاءُ مَقْطُوبٌ بِهَا مَاءٌ جَنَى وَرَدٍ إِذَا اللَّيْلُ عَسَا
(كأنما الصهباء) الخمر، سميت بذلك لأن لونها الصهبة (مقطوب) ممزوج (بها ماء
جنى) ما يجتنى، أي: يلتقط (ورد) يعني الورد المعروف (إذا الليل عسا) أظلم، وفيه
«عسا» بالمعجمة، وهو بمعناه.

يَمْتَاخُهُ رَاشِفٌ بَرْدٍ رِيقِهَا بَيْنَ بَيَاضِ الظَّلَمِ مِنْهَا وَاللَّمَى
(يمتاخه) يغرفه ويستقيه (راشف) متناول (برد ريقها بين بياض الظلم) بياض
الأسنان وبريقها (منها واللمى) سمرة الشفتين.

سَقَى الْعَقِيقَ فَالْحَزِيزَ فَاَلْمَلَا إِلَى التُّحَيْتِ فَالْقُرَيَّاتِ الدُّنَى
(سقى العقيق) موضع بالبصرة وأيضًا آخر بمكة وقرية بالمدينة (فالخزيز فالملأ إلى
النحيت) هذه كلها مواضع بالبصرة (فالقريات) جمع قرية مصغر (الدنى) ما دنا منها،
أي: قرب.

فَالْمَرْبِدَ الْأَعْلَى الَّذِي تُلْقَى بِهِ مَصَارِعُ الْأُسْدِ بِالْحَاضِ الْمَاهَا
(فالمربد) موضع بالبصرة، وهو سوقٌ كان يجتمع فيه العرب (الأعلى الذي تلقى به

مصارع مواضع سقوط **(الأسد)** يعني الرجال **(بالحاظ)** نظرات **(المها)** بقر الوحش، كنى به عن النساء الحسان ينظرهن الرجال في السوق.

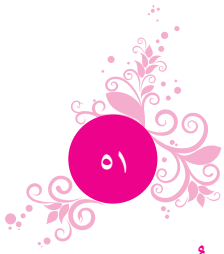
حَلَّ كُلُّ مُقْرَمٍ سَمَتْ بِهِ مَآثِرُ الْأَبَاءِ فِي فَرْعِ الْعُلَى
(محل) موضع الحلول، أي: نزول **(كل مقرم)** سيد كريم، وأصله فحل الإبل **(سمت به مآثر)** جمع مآثرة: الخصال الحميدة **(الآباء في فرع العلى)** فرع كل شيء أعلاه، ومنه فرعت الجبال إذا علوتها، واقتربت المرأة افتضضتها، وأصله إذا علوتها.

مَنْ الْأُلَى جَوْهَرُهُمْ إِذَا اعْتَزَّوْا مِنْ جَوْهَرٍ مِنْهُ النَّبِيُّ الْمُصْطَفَى
(من الألى) بمعنى الذين **(جواهرهم)** أصلهم، وجوهر كل شيء خالصه **(إذا اعتزوا)** انتسبوا **(من جوهر)** أصل **(منه النبي المصطفى)** صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

صَلَّى عَلَيْهِ اللَّهُ مَا جَنَّ الدُّجَى وَمَا جَرَتْ فِي فَلَكٍ شَمْسُ الضُّحَى
(صلى عليه الله ما جن) أظلم **(الدجى)** الظلم جمع دجية **(وما جرت في فلك)** طرق **(شمس الضحى).**

١٣٠ جَوْنٌ أَعَارَتْهُ الْجَنُوبُ جَانِبًا مِنْهَا وَوَاصَتْ صَوْبَهُ يَدُ الصَّبَا
(جون) الجون الأبيض والأسود ضد، وهو فاعل «سقى» المتقدم **(أعارته الجنوب)** الريح المعروفة **(جانبا منها وواست)** واصلت، يقال: واصله وواصله **(صوبه)** صبه **(يد الصبا)** ريح معروفة.

نَأَى يَمَانِيًّا فَلَمَّا انْتَشَرَتْ أَحْضَانُهُ وَامْتَدَّ كَسْرَاهُ غَطَا
(نأى) بعد حال كونه **(يمانياً)** آتياً من جهة اليمن يريد الغيم **(فلما انتشرت)** كثرت وظهرت **(أحضانه)** نواحيه، جمع حِضْن **(وامتد كسراه)** تثنية كسر، لطنب الخباء **(غطا)** ارتفع أو انبسط.



فَجَلَّلَ الْأَفُقَ فَكُلُّ جَانِبٍ مِنْهَا كَأَنَّ مِنْ قُطْرِهِ الْمَزْنَ حَبَا
(فجلل) غطَّى (الأفق) الناحية، وما بين السماء والأرض (فكل جانب منها) أي:
الآفاق (كأن من قطره) ناحيته (المزن حبا) امتدَّ ودنا من الأرض.

وَطَبَّقَ الْأَرْضَ فَكُلُّ بَقْعَةٍ مِنْهَا تَقُولُ: الْغَيْثُ فِي هَاتَا ثَوَى
(وطبق) غطى (الأرض فكل بقعة) مكانٍ (منها تقول: الغيث) المطر (في هاتا) إشارة
لمؤنث بمعنى هذه (ثوى) أقام.

إِذَا خَبَتْ بُرُوقُهُ عَنَّتْ لَهَا رِيحُ الصَّبَا تَشُبُّ مِنْهَا مَا خَبَا
(إذا خبت) طَفِئَتْ، قال تعالى: ﴿كُلَّمَا خَبَتْ﴾ الآية (بروقه عنت) عرضت (لها
ريح الصبا تشب) توقد (منها ما خبا) طفىء.

وَإِنْ وَنَتْ رُعُودُهُ حَدَا بِهَا حَادِي الْجَنُوبِ فَحَدَتْ كَمَا حَدَا
(وإن ونت) فترت وضعفت (رعوده حدا بها) ساقها بالخذاء، وهو صوت السائق
من غناء ونحوه (حادي) سائق (الجنوب) الريح القبليّة المعروفة (فحدت) ساق (كما
حدا) ساق.

كَأَنَّ فِي أَحْضَانِهِ وَبَرَكَهِ بَرْكًا تَدَاعَى بَيْنَ سَجَرٍ وَوَحَى
(كأن في أحضانه) نواحيه، أي: السحاب أو الأفق (وبركه) صدره (بركًا) إبلاً مبركة
(تداعي) يدعو بعضهم بعضًا (بين سجر) حنينٍ (ووحى) صوت.

لَمْ تَرَ كَالْمَزْنِ سَوَامًا بَهْلًا تَحْسِبُهَا مَرْعِيَّةً وَهِيَ سُدى
(لم تر كالمزن) السحاب (سوامًا) إبلاً راعية (بهلاً) جمع باهل، للناقة التي لا صرار
عليها (تحسبها مرعية) محروسة (وهي سدى) مهملة لا راعي لها.

تَقُولُ لِلْأَجْرَانِ لَمَّا اسْتَوْتَقْتُ بِوَسْقِهِ ثَقِي بِرِيَّ وَحَيَا
(تقول للأجران) جمع جُرْز، للأرض الصلبة التي لم يصبها المطر (لما استوتقت)
حملت ما يكفيها من الماء (بوسقه) جمعه قال تعالى: ﴿وَالْأَيْلِ وَمَا وَسَقَ﴾ أي: جمع من
الظُّلُمُ (ثقي) من الماء (بري وحيا) خصب.

فَأَوْسَعَ الْأَحْدَابَ سَيِّئًا مُحْسِبًا وَطَبَّقَ الْبُطْنَانَ بِالْمَاءِ الرَّوَّى
(فأوسع) ملاء (الأحداب) جمع حَدَب لما ارتفع من الأرض (سيئًا) عطاءً (محسبًا)
كافيًا، من قولهم: حسبنا الله، أي: كافينا (وطبق) غطى (البطنان) جمع بطن، وهو الغامض
من الأرض (بالماء الروى) الكثير.

١٤٠ كَأَنَّمَا الْبَيْدَاءُ غَبَّ صَوْبِهِ بَحْرٌ طَمَى تَيَّارُهُ ثُمَّ سَجَا
(كأنما البیداء) القفر (غب) عقب (صوبه) صبَّ مطره (بحر طمى) ارتفع (تياره)
موجه (ثم سجا) سكن.

ذَاكَ الْجَدَا لَا زَالَ مَخْصُوصًا بِهِ قَوْمٌ هُمْ لِلْأَرْضِ غَيْثٌ وَجَدَا
(ذاك الجدا) العطاء أو المطر (لا زال مخصوصًا به قوم هم للأرض غيث) مطر (وجدا)
مطر.

لَسْتُ إِذَا مَا بَهْظَتْنِي غَمْرَةً مِمَّنْ يَقُولُ بَلَغَ السَّيْلُ الزُّبَى
(لست إذا ما بهظتني) شقت عليَّ (غمرة) كربة شديدة (ممن يقول بلغ السيل الزبى)
جمع زبية: حفرة تحفر للأسد في المكان العالي لا يبلغها إلا سيل عظيم.

وَإِنْ ثَوَتْ بَيْنَ ضُلُوعِي زَفْرَةً تَمَلُّ مَا بَيْنَ الرَّجَا إِلَى الرَّجَا
(وإن ثوت) أقامت (بين ضلوعي زفرة) ترجيع الصوت بالبكاء همًا وغمًا كالزفير
(تملأ ما بين الرجا) الجانب (إلى الرجا) الجانب أيضًا.

نَهْنَهْتُهَا مَكْظُومَةً حَتَّى يُرَى مُخْضَوْضِعًا مِنْهَا الَّذِي كَانَ طَعَا
 (نَهْنَهْتُهَا) كَفَكَفْتُهَا وَزَجَرْتُهَا (مَكْظُومَةً) مَرْدُودَةٌ، مِنْ قَوْلِهِمْ: كَظَمَ غِيْظَهُ إِذَا رَدَّهُ
 (حَتَّى يَرَى مُخْضَوْضِعًا) مَتَذَلِّلًا مِنَ الْخُضُوعِ، وَهُوَ الذَّلَّةُ (مِنْهَا الَّذِي كَانَ طَعَا) كَثُرَ، قَالَ
 تَعَالَى: ﴿إِنَّا لَمَّا طَعَا أَلْمَاءُ﴾ الْآيَةُ.

وَلَا أَقُولُ إِنْ عَرَّتْنِي نَكْبَةٌ قَوْلَ الْقَنُوطِ انْقَدَّ فِي الْبَطْنِ السَّلَا
 (وَلَا أَقُولُ إِنْ عَرَّتْنِي) أَصَابَتْنِي (نَكْبَةٌ) مُصِيبَةٌ (قَوْلَ الْقَنُوطِ) الْيَأْسُ (انْقَدَّ فِي الْبَطْنِ
 السَّلَا) انْقَطَعَ، تَقُولُ الْعَرَبُ إِذَا بَلَغَ الْكَرْبُ الشَّدَّةَ: انْقَطَعَ فِي الْبَطْنِ السَّلَا.

قَدْ مَارَسْتُ مِني الْخُطُوبُ مَارِسًا يُسَاوِرُ الْهَوْلُ إِذَا الْهَوْلُ عَلَا
 (قَدْ مَارَسْتُ) عَارَكَتْ وَضَارَبَتْ (مِني الْخُطُوبُ) جَمَعَ خَطَبَ لِلْأَمْرِ الشَّدِيدِ (مَارِسًا)
 شَدِيدًا (يُسَاوِرُ) يَغَالِبُ وَيَطَاوِلُ (الْهَوْلُ) الشَّدَّةُ (إِذَا الْهَوْلُ عَلَا) ارْتَفَعَ.

لِي التَّوَاءُ إِنْ مُعَادِيَّ التَّوَى وَلِي اسْتِوَاءٌ إِنْ مُوَالِيَّ اسْتَوَى
 (لِي التَّوَاءُ) اعْوَجَّاجُ (إِنْ مُعَادِيَّ) عَدُوِّي (التَّوَى) اعْوَجَّ (وَلِي اسْتِوَاءٌ) اسْتِقَامَةٌ (إِنْ
 مُوَالِيَّ) مُصَاحِبِي (اسْتَوَى) اسْتَقَامَ.

طَعْمِي شَرِيٌّ لِلْعَدُوِّ تَارَةً وَالرَّاحُ وَالْأَرِيُّ لَمَنْ وَدِّي ابْتَغَى
 (طَعْمِي) مَذَاقِي (شَرِيٌّ) حَنْظَلٌ (لِلْعَدُوِّ تَارَةً) وَقْتُ (وَالرَّاحُ) الْخَمْرُ (وَالْأَرِيُّ) الْعَسَلُ
 الْأَبْيَضُ (لَمَنْ وَدِّي) مُودَتِي وَصَحْبَتِي (ابْتَغَى) طَلَبَ.

لَدَنْ إِذَا لُوِينْتُ سَهْلٌ مَعْطَفِي أَلْوَى إِذَا خُوشِنْتُ مَرْهُوبُ الشَّدَا
 (لَدَنْ) لَيْزٌ رَطْبٌ (إِذَا لُوِينْتُ) أَخَذْتُ بِاللَّيْنِ، ضِدَّ خُوشِنْتُ (سَهْلٌ) لَأَثَقَ (مَعْطَفِي)
 انْعِطَافِي وَرَجُوعِي (أَلْوَى) شَدِيدُ الْخُصُومَةِ (إِذَا خُوشِنْتُ) عَوَمَلْتُ بِالْخُشُونَةِ وَالْمَكْرُوهِ
 (مَرْهُوبُ) مَخُوفُ (الشَّدَا) الْأَذَى.

١٥٠. يَعْتَصِمُ الْحِلْمُ بِجَنْبَيْ حُبُوتِي إِذَا رِيَّاحُ الطَّيْشِ طَارَتْ بِالْحُبَى
(يعتصم) يتعلق ويتمسك (الحلم) العقل (بجنبى) ناحيتي (حبوتي) احتبائي، وهو
شدّ الإزار على الركبتين والظهر (إذا رياح الطيش) خفة العقل (طارت بالحبي) جمع
حبوة مثل كدية وكدى.

لَا يَطْبِينِي طَمَعٌ مُدَنَّسٌ إِذَا اسْتَمَالَ طَمَعٌ أَوْ اطْبَى
(لا يطبيني) يستميلني ويدعوني (طمع) حرص ورغبة (مدنس) موصّخ (إذا استمال)
دعا وقاد (طمع أو اطبى) استمال.

وَقَدْ عَلَتْ بِرُتَبًا تَجَارِي أَشْفَيْنَ بِي مِنْهَا عَلَى سُبُلِ النَّهْيِ
(وقد علت) ارتفعت (بي رتبًا) منازل جمع رتبة (تجاري) اختباراتي جمع تجربة (أشفين)
أشرفن وقربن (بي منها على سبل) طرق جمع سبيل (النهي) العقول جمع نهية.

إِنْ امْرُؤٌ خِيفَ لِإِفْرَاطِ الْأَذَى لَمْ يُخْشَ مِنِّْي نَزَقٌ وَلَا أَدَى
(إن امرؤ) شخص (خيف لإفراط) شدة ومجاوزة الحدّ (الأذى) ما يؤذي (لم يخش)
يخف (مني نزق) طيش (ولا أذى).

مَنْ غَيْرَ مَا وَهْنٍ وَلَكِنِّي امْرُؤٌ أَصُونُ عِرْضًا لَمْ يُدَنَّسْهُ الطَّخَا
(من غير ما وهن) ضعف (ولكنني امرؤ أصون) أحفظ وأقي (عرضًا) موضع المدح
والذمّ من الشخص (لم يدنسه) يوسّسه (الطخا) العيب، وقصره وهو ممدود.

وَصَوْنُ عِرْضِ الْمَرْءِ أَنْ يَبْذَلَ مَا ضُنَّ بِهِ مِمَّا حَوَاهُ وَأَنْتَصَى
(وصون عرض المرء أن يبذل) يعطي (ما ضن به مما حواه) جمعه (وانتصى) اختار.



الطَّرُفُ بِجَلَى الْمَرْيُورَةِ

وَالْحَمْدُ خَيْرُ مَا اتَّخَذَتْ عُدَّةٌ وَأَنْفُسُ الْأَذْخَارِ مِنْ بَعْدِ التَّقَى
(والحمد خير ما اتخذت) اكتسبت (عدة) ما يستعدُّ به (وأنفس) أعلى وأغلى (الأذخار)
جمع ذخر للمرفوع، يقال: ذخرت الشيء إذا رفعتَه (من بعد التقى) أي: تقوى الله عَزَّجَلَّ.

وَكُلُّ قَرْنٍ نَاجِمٍ فِي زَمَنٍ فَهُوَ شَبِيهُ زَمَنٍ فِيهِ بَدَأَ
(وكل قرن) أمة، أي: أهل قرن، أي: زمن (ناجم) مرتفع يقال: نجم الشيء إذا
طلع وارتفع (في زمن فهو شبيهه) مشبهه (زمن فيه بدا) ظهر، ومعنى هذا «الناس أبناء
زمانهم».

وَالنَّاسُ كَالنَّبْتِ فَمِنْهُمْ رَائِقٌ غُصْنٌ نَضِيرٌ عُوْدُهُ مُرٌّ الْجَنَى
(والناس كالنبت) النبت ما ينبت من الأرض كالنبات (فمنهم رائق) معجب
(غصن) ما تشعب من الشجر (نضير عوده) أخضر ناعم (مر الجنى) الجنى ما يجتنى من
الثمر، أي: يلتقط.

وَمِنْهُ مَا تَقْتَحِمُ الْعَيْنُ فَإِنْ ذُقْتَ جَنَاهُ انْسَاغَ عَذْبًا فِي اللَّهَى
(ومنه ما تقتحم) تكره (العين فإن ذقت جناه) ملتقطه (انساغ) سهل بلعه وأمكن
(عذبًا) حلواً (في اللهى) اسم جنس لهاء، للحمية مشرفة على الحلق.

١٦٠ يُقَوِّمُ الشَّارِخُ مِنْ زَيْغَانِهِ فَيَسْتَوِي مَا أَنْعَاجَ مِنْهُ وَأَنْحَنِ
(يقوم الشارخ) الشاب الحديث المستقبل للشباب (من زيغانه) ميلانه (فيستوي)
يستقيم (ما انعاج) اعوجَّ وانعطف (منه وانحنى) انعطف أيضًا.

وَالشَّيْخُ إِنْ قَوِّمَتْهُ مِنْ زَيْغِهِ لَمْ يُقِمِ التَّثْقِيفُ مِنْهُ مَا التَّوَى
(والشيخ) المسنُّ (إن قومته من زيغهِ) ميله (لم يقيم التثقيف) التقويم (منه ما التوى)
اعوجَّ.

كَذَلِكَ الْغُصْنُ يَسِيرٌ عَطْفُهُ لَدُنَّا شَدِيدٌ غَمْرُهُ إِذَا عَسَا
(كذلك الغصن يسير) سهل (عطفه) رُدُّهُ (لدنَّا) لِينًا (شديد غمزه) تقويمه ولمسه
باليدين (إذا عسا) صُلْبٌ.

مَنْ ظَلَمَ النَّاسَ تَحَامَوْا ظُلْمَهُ وَعَزَّ عَنْهُمْ جَانِبَهُ وَاحْتَمَى
(من ظلم الناس) أضرَّ بهم وتعدَّى عليهم، وأصل الظلم وضع الشيء في غير محله
(تحاموا ظلمه) تباعدوا عنه وامتنعوا منه (وعز) امتنع (عنهم جانباه) ناحيته (واحتمى)
امتنع.

وَهُمْ لِمَنْ لَانَ لَهُمْ جَانِبُهُ أَظْلَمَ مِنْ حَيَاتِ أَنْبَاثِ السَّفَا
(وهم لمن لان) ضَعُفَ وَسَهَّلَ (لهم جانبه أظلم من حيات) جمع حية، لذات السمِّ
المعروفة (أنباث) الأنباث: التراب المستخرج من البئر، يقال: نبث إذا حفر (السفا)
التراب الذي تسفيهه الريح، أي: تحمله وترمي به الناس.

وَالنَّاسُ طُرًّا إِنْ فَحَصْتَ عَنْهُمْ بِجَمِيعِ أَقْطَارِ الْبِلَادِ وَالْقُرَى
(والناس طرًّا) كَلًّا (إن فحصت) كشفت (عنهم جميع أقطار) نواحي (البلاد
والقرى) جمع قرية.

عَبِيدُ ذِي الْمَالِ وَإِنْ لَمْ يَطْمَعُوا مِنْ عَمْرِهِ فِي جَرَعَةٍ تَشْفِي الصَّدَى
(عبيد ذي المال وإن لم يطمعوا من غمره) الغمر الماء الكثير، وهو هنا العطاء (في)
جرعة) الجرعة: القليل من الماء كالحسوة (تشفي) تبرئ (الصدى) العطش.

وَهُمْ لِمَنْ أَمْلَقَ أَعْدَاءُ وَإِنْ شَارَكَهُمْ فِيمَا أَفَادَ وَحَوَى
(وهم لمن أملق) افتقر (أعداء وإن شاركهم فيما أفاد) اكتسب (وحوى) جمع.

عَاجَتْ أَيامي وما الغرُّ كَمَنْ تَأَزَّرَ الدَّهْرُ عَلَيْهِ وَارْتَدَى
(عاجمت) ماضغت وعاركت (أيامي وما الغر) الغافل (كمن تأزر) شدَّ إزاره (الدهر
عليه وارتنى) ألبسه الأردية.

لا يَرْفَعُ اللَّبُّ بِلا جَدٍّ ولا يُحِطُّكَ الْجَهْلُ إِذَا الْجَدُّ عَلا
(لا يرفع اللب) العقل (بلا جد) الجدُّ: البخت والحظ (ولا يحطك) يبطل حظك
(الجهل إذا الجد علا) ارتفع.

١٧٠ مَنْ لَمْ يَعِظْهُ الدَّهْرُ لَمْ يَنْفَعُهُ ما رَاحَ بِهِ الوَاعِظُ يَوْمًا أَوْ غَدًا
(من لم يعظه الدهر) أي: يجربّه هو بنفسه (لم ينفعه ما راح به) أتى به آخر النهار
(الواعظ يومًا أو غدا) أتى به بالغدو.

مَنْ لَمْ تُفِدْهُ عِبْرًا أَيَّامُهُ كَانَ الْعَمَى أَوَّلَى بِهِ مِنَ الْهُدَى
(من لم تفده) تكسبه (عبرًا) جمع عبرة وهي التذكرة (أيامه كان العمى) وهو هنا
عمى القلب (أولى به من الهدى) الهداية.

مَنْ قَاسَ ما لَمْ يَرَهُ بِما يَرى أَرَاهُ ما يَدْنُو إِلَيْهِ ما نَأَى
(من قاس) مثَّل (ما لم يره بما يرى أراه ما يدنو) يقرب (إليه ما نأى) بعد.
مَنْ مَلَكَ الْحِرْصَ الْقِيَادَ لَمْ يَزَلْ يَكْرَعُ فِي مَاءٍ مِنَ الذَّلِّ صَرَى
(من ملك الحرص) الاجتهاد في طلب كل مرغوب فيه (القياد) الطاعة (لم يزل
يكرع) يخوض أو يشرب (في ماء من الذل صرى) وهو الماء الذي طال مكثه.

مَنْ عَارَضَ الْأَطْمَاعَ بِالْيَأْسِ رَنْتَ إِلَيْهِ عَيْنُ الْعِزِّ مِنْ حَيْثُ رَنَا
(من عارض) أي: جعل محل الطمع اليأس (الأطماع) جمع طَمَعَ للرجبة (باليأس)
انقطاع الرجاء (رنت) نظرت دوامًا (إليه عين العز) من الناس لَمَّا استغنى عنهم (من
حيث رنا) نظر.

مَنْ عَطَفَ النَّفْسَ عَلَى مَكْرُوهِهَا كَانَ الْغِنَى قَرِينَهُ حَيْثُ انْتَوَى
(من عطف) أmaal وردَّ (النفس على مكروهاها) ما تكره (كان الغنى) ضدُّ الفقر
(قرينه) صاحبه (حيث انتوى) بعد من النوى، وهو البعد.

مَنْ لَمْ يَقِفْ عِنْدَ انْتِهَاءِ قَدْرِهِ تَقَاصَرَتْ عَنْهُ فَسِيحَاتُ الْخُطَا
(من لم يقف عند انتهاء) غاية (قدره) مقداره ورتبته (تقاصرت) قصرت (عنه)
فسيحات) واسعات (الخطا) جمع خطوة.

مَنْ ضَيَّعَ الْحَزْمَ جَنَى لِنَفْسِهِ نَدَامَةً أَلْذَعَ مِنْ سَفْعِ الذُّكَا
(من ضيع) ترك (الحزم) ضبط الأمر والأخذ فيه بالثقة (جنى) التقط (لنفسه ندامة)
ألذع) أحرق (من سفع) حرق (الذكا) جمع ذكية، لالتهاب النار.

مَنْ نَاطَ بِالْعُجْبِ عُرَى أَخْلَاقِهِ نِيطَتْ عُرَى الْمَقْتِ إِلَى تِلْكَ الْعُرَى
(من ناط) علّق وألصق (بالعجب) التمدّح بخصال النفس (عرى) جمع عروة ما
يعلّق به (أخلاقه) طبائعه جمع خلق (نيطت) علّقت (عرى المقت) أشدُّ البغض (إلى تلك
العرى).

مَنْ طَالَ فَوْقَ مُنْتَهَى بَسْطَتِهِ أَعْجَزَهُ نَيْلُ الدُّنَى بَلَهُ الْقُصَا
(من طال) ارتفع (فوق منتهى) غاية (بسطته) فضله، قال تعالى: ﴿وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي
الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ﴾ (أعجزه) أضعفه وقصر به (نيل) إدراك (الدنى) جمع دنيا للقريب
(بله) بمعنى غير أو دع (القصا) البعيد.

١٨٠ مَنْ رَامَ مَا يَعْجِزُ عَنْهُ طَوْقُهُ مِ الْعِبَاءِ يَوْمًا آصَ مَجْزُولَ الْمَطَا
(من رام) طلب (ما يعجز) يقصر (عنه طوقه) طاقته (م العباء) الثقل (يومًا آص)
رجع (مجزول) مقطوع، والجزلة من اللحم القطعة (المطا) الظهر.

وَالنَّاسُ أَلْفٌ مِنْهُمْ كَوَاحِدٍ وَوَاحِدٌ كَأَلْفٍ إِنْ أَمَرْنَا
(والناس ألف منهم كواحد وواحد كالألف إن أمرنا) قصد وأتعب.

وَلِلْفَتَى مِنْ مَالِهِ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ قَبْلَ مَوْتِهِ لَا مَا اقْتَنَى
(وللفتى) الشاب أو السخي الكريم (من ماله ما قدمت يده قبل موته لا ما اقتنى)
اكتسب أو ادَّخر.

وَإِنَّمَا الْمَرْءُ حَدِيثٌ بَعْدَهُ فَكُنْ حَدِيثًا حَسَنًا لِمَنْ وَعَى
(وإنما المرء حديث) أي: يعاد أمره بالحديث (بعده فكن حديثًا حسنًا لمن وعى)
حفظ.

إِنِّي حَلَبْتُ الدَّهْرَ شَطْرِيهِ فَقَدْ أَمَرَّ لِي حِينًا وَأَحْيَانًا حَلَا
(إني حلبت الدهر) تجربته (شطريه) نصفه، أي: أوله وآخره (فقد أمر) صار مرًا (لي)
(حينًا) وقتًا (وأحيانًا) أوقاتًا (حلا) عذب.

وَفُرَّ عَنْ تَجْرِيبَةِ نَابِي فَقُلْ فِي بَازِلٍ رَاضٍ الْخُطُوبَ وَامْتَطَى
(وفر) كُشِفَ (عن تجربة) اختبار (نابي) السنُّ المعروفة (فقل) ماشَتْ (في بازل) مُسَنٌّ
(راض الخطوب) أذل، من راض الدابة إذا أذلها للركوب ونحوه (وامتطى) ركب.

وَالنَّاسُ لِلْمَوْتِ خَلَى يُلْسُهُمْ وَقَلَّمَا يَبْقَى مَعَ اللَّسِّ الْخَلَا
(والناس للموت خلى) نَبْتُ جديدٌ رطبٌ (يلسهم) يأكلهم بمقدَّم فيه (وقلما يبقى)
مع اللس الخلا).

عَجِبْتُ مِنْ مُسْتَيَقِنٍ أَنَّ الرَّدَى إِذَا أَتَاهُ لَا يُدَاوِي بِالرُّقَى
(عجبت من مستيقن) موقن عالم (أن الردى) الهلاك (إذا أتاه لا يداوى بالرقى) جمع
رقية: تلاوة أدعية وآيات من القرآن لطلب الشفاء.

وَهُوَ مِنَ الْغَفْلَةِ فِي أَهْوِيَّةٍ كَخَابِطٍ بَيْنَ ظَلَامٍ وَعَشَى
(وهو من الغفلة في أهوية) حُفْرَةٌ يَضِيقُ أَعْلَاهَا وَيَتَسَّعُ أَسْفَلُهَا (كخابط) الخابط
الذي يمشي ليلاً بغير مصباح (بين ظلام) ظلمة (وعشى) ضعف البصر.

نَحْنُ وَلَا كُفْرَانُ لِلَّهِ كَمَا قَدْ قِيلَ لِلْسَّارِبِ أَخْلَى فَارْتَعَى
(نحن ولا كفران لله) الكفران والكفر بمعنى (كما قد قيل للساب) الظاهر بماشيته،
وكل متصرف في حوائجه سارب (أخلى) دخل في الخلا، وهو النبات الجديد الرطب
(فارتعى) رعى ماشيته.

١٩٠ إِذَا أَحَسَّ نَبَأَهُ رِيْعَ وَإِنْ تَطَامَنْتَ عَنْهُ تَمَادَى وَلَهَا
(إذا أحس) علم (نبأه) صوتاً خفياً (ريع) فزع (وإن تطامنت) اطمأنت وسكنت
(عنه تمادى) استمرَّ ودام (ولها) غفل.

كَثَلَةٌ رِيْعَتْ لِّلِثِّ فَاَنْزَوَتْ حَتَّى إِذَا غَابَ اِطْمَأَنَّتْ أَنْ مَضَى
(كثلة) جماعة، وهنا من الغنم، إذ هي بالفتح للغنم وبالضمٍّ لغيرها (ريعت)
أُفْزَعَتْ (ل) من (ليث) أسدٍ (فانزوت) انقبضت (حتى إذا غاب اطمأنت) سكنت
(أن مضى).

نُهَالُ لِلْأَمْرِ الَّذِي يَرُوعُنَا وَنَرْتَعِي فِي غَفْلَةٍ إِذَا انْقَضَى
(نهال) نفزع من الهول، وهو الفزع (للأمر الذي يروعنا) يفزعنا أيضاً (ونرتعي)
نرعى (في غفلة) عن الأمر المفزع (إذا انقضى) هو، أي: الأمر.

إِنَّ الشَّقَاءَ بِالشَّقِيِّ مُوَلِّعٌ لَا يَمْلِكُ الرَّدَّ لَهُ إِذَا أَتَى
(إن الشقاء) الشقاء والشقوة بمعنى، وأصله التعب، أعوذ بالله منه بمعنييه (بالشقي
مولع) مُغْرَمٌ شديدُ الحبِّ له (لا يملك الرد له) يقدر عليه (إذا أتى).

وَاللُّومُ لِلْحَرِّ مُقِيمٌ رَادِعٌ وَالْعَبْدُ لَا يَزِدُّهُ إِلَّا الْعَصَا
(واللوم) الذمُّ على ما مضى والتحذير منه في المستقبل (لحر مقيم رادع) كافٌ
(والعبد لا يردعه) يردهُ (إلا العصا) أي: الضرب بها.

وَأَفَةُ الْعَقْلِ الْهَوَى فَمَنْ عَلَا عَلَى هَوَاهُ عَقْلُهُ فَقَدْ نَجَا
(وَأَفَة) مضرةٌ ومفسدة (العقل الهوى) أي: اتباعه وإرادته (فمن علا) غلب (على
هواه) شهوته (عقله فقد نجا) سلم.

كَمْ مِنْ أَخٍ مَسْخُوطَةٍ أَخْلَاقُهُ أَصْفَيْتُهُ الْوَدَّ لِحَلْقٍ مُرْتَضَى
(كم من أخ مسخوطة) غير مرضية (أخلاقه) طبائعه (أصفيته) أخلصت له (الود)
الوداد والمحبة (لخلق) واحد الأخلاق (مرتضى) مرضي وإن كان غيره غير مرضي منه.

إِذَا بَلَوْتَ السَّيْفَ مُحْمُودًا فَلَا تَذُمَّ يَوْمًا أَنْ تَرَاهُ قَدْ نَبَا
(إذا بلوت) اخترت (السيف) ووجدته (محمودًا فلا تذم يومًا أن تراه قد نبا)
ارتفع عن الضربة.

وَالطَّرْفُ يَجْتَازُ الْمَدَى وَرُبَّمَا عَنِ لِمَعْدَاهُ عِثَارٌ فَكَبَا
(والطرف) كريم الطرفين من الخيل، أي: الأب والأم (يجتاز) يجوز ويتخطى
(المدى) الغاية (وربما عن) عرض (لمعده) عدوه وجريه (عثار) سقوطٌ في حال الجري
(فكبا) سقط أيضًا.

مَنْ لَكَ بِالْمُهَذَّبِ النَّدْبِ الَّذِي لَا يَجِدُ الْعَيْبُ إِلَيْهِ مُحْتَطَى
(من لك) أي: من أين لك، فهو استفهام إنكاري (بالمهذب) العاقل الظريف
(النذب) الذي ينتدب للمكارم (الذي لا يجد العيب إليه محطى) ممشى ومسلًا.

٢٠٠ إذا تَصَفَّحْتَ أُمُورَ النَّاسِ لم تُلْفِ امْرَءًا حازَ الكَمَالَ فَاكْتَفَى
(إذا تصفحت) نظرت وفكرت (أُمُورَ النَّاسِ لم تلف) تجد (امرءًا حاز) حوى
(الكَمال) التمام (فاكتفى) اجتزأ به.

عَوَّلَ على الصَّبرِ الجَمِيلِ إِنَّهُ أَمْنَعُ ما لاذَ بِهِ أولو الحِجَا
(عول) اعتمد واستعن (على الصبر) حبس النفس على ما تكره (الجميل إنه أَمْنَعُ)
أحمى وأقوى (ما لاذ) لجأ واعتصم (به أولو) أصحاب (الحِجَا) العقل.

وَعَطَّفَ النَّفْسَ على سُبُلِ الْأَسَا إذا اسْتَفَزَّ الْقَلْبَ تَبْرِيحُ الْجَوَى
(وعطف) ردَّد (النفس على سبل) طرق (الأسا) التصبُّر (إذا استفز) استخفَّ
(القلب تبريح) شدة (الجوى) المرض الداخل.

والدَّهْرُ يَكْبُو بِالْفَتَى وتارَةً يُنْهَضُهُ مِنْ عَشْرَةٍ إذا كَبَا
(والدهر يكبو) يعثر (بالفتى وتارة) وقتًا (ينهضه من عشرة إذا كبا) سقط.
لا تَعْجَبَنَّ مِنْ هَالِكٍ كَيْفَ هَوَى بَلْ فاعْجَبَنَّ مِنْ سَالِمٍ كَيْفَ نَجَا
(لا تعجبن من هالك) ميت (كيف هوى) سقط (بل فاعجبن من سالم كيف نجا)
خلص.

إِنَّ نُجُومَ الْمَجْدِ أَمَسَتْ أَفْلاً وظِلُّهُ الْقَالِصُ أَضْحَى قد أَزَى
(إن نجوم المجد) الشرف (أمست أفلاً) جمع آفل للغائب (وظله القالص) طويل
القوائم (أضحى قد أذى) قصر وتقبض.

إِلَّا بَقَايَا مِنْ أَنْاسٍ بِهِمْ إلى سَبِيلِ الْمَكْرُمَاتِ يُقْتَدَى
إذا الْأَحَادِيثُ انْتَضَتْ أَنْبَاءُهُمْ كَانَتْ كَنْشَرِ الرَّوْضِ غَادَاهُ السَّدى
(إذا الأحاديث) الأخبار (انتضت) أظهرت، من الشيء ينضو إذا ظهر (أنباءهم)

أخبارهم (كانت كنشر) النشر: الرائحة الطيبة (الروض) منبت الأزهار وأنواع النبات
(غاداه) صحبه واتخذ به الغدو (السدى) السدى والندى بمعنى.

لا يَسْمَعُ السَّامِعُ فِي مَجْلِسِهِمْ هُجْرًا إِذَا جَالَسَهُمْ وَلَا خَنَا
(لا يسمع السامع في مجلسهم هجرًا) كلامًا قبيحًا (إذا جالسهم ولا خنا) قبيحًا فعلًا
أو قولًا.

ما أَنْعَمَ الْعِيشَةَ لَوْ أَنَّ الْفَتَى يَقْبَلُ مِنْهُ مَوْتُهُ أَسْنَى الرُّشَا
(ما أنعم) أطيب وأرغد (العيشة) الحياة (لو أن الفتى يقبل منه موته أسنى) أرفع
(الرشا) جمع رشوة: ما يعطى للقاضي على جوره، كنى بها هنا عن العطية.

٢١٠ أَوْ لَوْ تَحَلَّى بِالشَّبَابِ عُمُرَهُ لَمْ يَسْتَلِبْهُ الشَّيْبُ هَاتِيكَ الْحُلَى
(أو لو تحلى) لبس (بالشباب عمره) حياته (لم يستلبه) يجرده (الشيب هاتيك الحلى)
جمع حلية: ما يُتَحَلَّى به، أي: يلبس.

هَيْهَاتَ مَهْمَا يُسْتَعَرَّ مُسْتَرْجَعٌ وَفِي خُطُوبِ الدَّهْرِ لِلنَّاسِ أُسَى
(هيهات) اسم فعل بمعنى بُعد (مهما يستعر) يعطى عارية (مسترجع) راجع مردود
(وفي خطوب الدهر) أموره العظام (للناس أسى) جمع أسوة: ما يتأسى به.

وَفَتِيَّةٍ سَامَرَهُمْ طَيْفُ الْكَرَى فَسَامَرُوا النَّوْمَ وَهُمْ غِيْدُ الطَّلَى
(و) رَبِّ (فتية سامرهم) تحدّث معهم ليلاً (طيف الكرى) ما يراه النائم في نومه
(فسامروا النوم وهم غيد) جمع أغيد للناعم، وقيل: مائل العنق (الطلّى) جمع طلية:
صفحة العنق.

وَاللَّيْلُ مُلَقٌّ بِالمَوَامِي بَرْكُهُ وَالْعَيْسُ يَنْبُشْنَ أَفَاحِيصَ الْقَطَا
(والليل ملق) واضعٌ (بالموامي) جمع موماةٍ، للقفز (بركه) صدره (والعيس ينبن)
يخرجن (أفاحيص) جمع أفحوص، لوكر القطاة (القطا) اسم جنس قطاة، لضربٍ من
الطير معروف.

بَحِيْثٌ لَا تُهْدَى لِسَمْعِ نَبَاةٍ إِلَّا نَيْمِ الْبُومِ أَوْ صَوْتِ الصَّدى
(بحيث لا تهدي لسمع نبأة) صوت خفي (إلا نعيم) صوت (البوم) الهام (أو صوت
الصدى) ما يرجع إليك من جبلٍ ونحوه من الصوت.

شَايَعَتْهُمْ عَلَى السَّرَى حَتَّى إِذَا مَالَتْ أَدَاةُ الرَّحْلِ بِالْجَبْسِ الدَّوَى
(شايعتهم) تابعتهم على رأيهم في السير، يعني الفتية المذكورين (على السرى)
سير الليل (حتى إذا مالت أداة) عيدان (الرحل بالجبس) الرجل الثقيل (الدوى)
الأحق.

قُلْتُ لَهُمْ إِنَّ الْهُوَيْنَا غِبُّهَا وَهَنٌْ فَجَدُّوا تَحْمَدُوا غِبَّ السَّرَى
(قلت لهم إن الهوينا) الرفق في السير (غبها) عاقبتها (وهن) ضعفٌ (فجدوا)
أسرعوا (تحمدوا غب) عاقبة (السرى).

وَمُوحِشِ الْأَقْطَارِ طَامِ مَأْوُهُ مُدَعِّرِ الْأَعْضَادِ مَهْزُومِ الْجَبَا
(و) رَبَّ بئرٍ أو حوضٍ (موحش) ضدّ مؤنس (الأقطار) النواحي (طام) مرتفع
(مأوه مدعثر) مهدوم (الأعضاد) جمع عضد: ما حوله من حجارة ونحوها مما يعضده،
أي: يقويه (مهزوم الجبا) ما حول البئر.

كَأَنَّمَا الرِّيشُ عَلَى أَرْجَائِهِ زُرُقٌ نِصَالٍ أَرْهَفَتْ لِتُتْمَتِهِ
(كأنما الريش على أرجائه) نواحيه (زرُق) جمع أزرق، وهو هنا للأبيض (نصال)

سَهَامٍ، جَمَعَ نَصْلٍ (أَرْهَفْتُ) حَدَّدْتُ وَرَقَّقْتُ (لَتَمْتَهَى) تَسْقَى، تَقُولُ: اِمْتَهَى الْحَدَّادُ
السَّكِينِ إِذَا سَقَاهَا.

وَرَدَّتْهُ وَالذُّبُّ يَعْوِي حَوْلَهُ مُسْتَكَّ سَمِّ السَّمْعِ مِنْ طَوْلِ الطَّوَى
(وردته) قصدهته يعني الماء (والذب يعوي) يصيح من الجوع (حوله مستك) ضيق
(سم) ثقب (السمع من طول الطوى) الجوع.

٢٠. وَمُنْتَجِجٌ أُمُّ أَبِيهِ أُمُّهُ لَمْ يَتَخَوَّنْ جِسْمَهُ مَسُّ الضَّوَى
(و) رَبَّ (منتج) مرتفع (أم أبيه أمه لم يتخون) يتعمد (جسمه مس الضوى) الهزال،
ومنه غلام ضاوٍ، أي: مهزول.

أَفْرَشْتُهُ بِنْتَ أَخِيهِ فَانْتَنَتْ عَنْ وَلَدٍ يُورَى بِهِ وَيُشْتَوَى
(أفرشته بنت أخيه) يعني أفرشت الزند الأسفل للأعلى (فانتنت عن ولد) يعني به
النار (يورى به ويشتوى) يستضاء.

وَمَرْقَبٍ مُخْلَوْلٍ أَزْجَاؤُهُ مُسْتَصْعَبِ الْمَسْلَكِ وَعَرِ الْمَرْتَقَى
(و) رَبَّ (مرقب) مكان عالٍ (مخلوق) أملس (أزجاؤه) نواحيه (مستصعب)
صعب عسر (المسلك) مكان السلوك (وعر) ثقیل (المرتقى) الصعود.

وَالشَّخْصُ فِي الْآلِ يُرَى لِنَظَرٍ تَرْمُقُهُ حِينًا وَحِينًا لَا يُرَى
(والشخص) الشيء المرتفع، مأخوذ من شخص إذا ارتفع (في الآل) السراب (يرى)
لناظر ترمقه) تنظره (حينًا وحينًا لا يرى).

أَوْفَيْتُ وَالشَّمْسُ تَمْجُ رِبْقَهَا وَالظِّلُّ مِنْ تَحْتِ الْحِذَاءِ مُحْتَدَى
(أوفيت) أتيت ووصلت (والشمس تمج) تتفل وتلقي (ريبقها والظل من تحت)
الحذاء) النعل (محتدى) ملصق.

وطارقٍ يُؤْنِسُهُ الذَّنْبُ إِذَا تَضَوَّرَ الذَّنْبُ عِشَاءً وَاَنْضَوَى
(وطارق) آتٍ لَيْلاً (يؤنسه) يكون له أنيساً (الذنب إذا تضور) صاح من الجوع
(الذنب عشاءً وانضوى) هزل وثبر.

أَوَى إِلَى نَارِي وَهِيَ مَأْلَفٌ يَدْعُو الْعَفَاةَ ضَوْوُهَا إِلَى الْقَرَى
(أوى) بلا مدٍّ: انضمَّ، من أوى إلى كذا انضمَّ إليه (إلى ناري وهي مألف) مكان إلفة
ومحبة (يدعو العفاة) جمع عافٍ، وهو طالب الرزق (ضوؤها إلى القرى) الضيافة.

لِلَّهِ مَا طَيْفٌ خَيَالٍ زَائِرٌ تَزْفُهُ لِلْقَلْبِ أَحْلَامُ الرُّؤَى
(لله) بمعنى أتعجب (ما طيف) ما يراه النائم (خيال زائر تزفه) تحمله (للقب أحلام
الرؤى) جمع رؤيا.

يَجُوبُ أَجْوَازَ الْفَلَا مُخْتَقِرًا هَوَلٌ دُجَى اللَّيْلِ إِذَا اللَّيْلُ انْبَرَى
(يجوب) يقطع (أجواز) أوساط جمع جوز (الفلا) اسم جنس فلاة، للقفز (مختقراً)
مستصغراً (هول) الهول: الأمر العظيم (دجى) ظلم، جمع دجية (الليل إذا انبرى)
اعترض وظهر.

سَائِلُهُ إِنْ أَفْصَحَ عَنْ أَنْبَائِهِ أَنَّى تَسْدَى اللَّيْلُ أَمْ أَنَّى اهْتَدَى
(سائله) أي: الخيال (إن أفصح عن أنبائه) أخباره (أنى تسدى الليل) امتدَّ في السير
في ليلٍ أو قطع الليل (أم أنى اهتدى) استدل علينا حتى يأتينا.

٢٣٠ أَوْ هُوَ يَدْرِي قَبْلَهَا مَا فَارِسٌ وَمَا مَوَامِيهَا الْقِفَارُ وَالْقُرَى
(أو هو) كان (يدري قبلها) أي: هذه الزيارة (ما فارس) يريد أرض فارس (وما
مواميهها) جمع موماة، للقفز (القفار) جمع قفر، للخالي (والقرى) جمع قرية.

وسائلي بِمُزْعِجِي عَنْ وَطَنٍ ما ضاق بي جَانِبُهُ وَلَا نَبَا
(و) رَبِّ (سائلي بـ) الباء بمعنى عن (مزعجي) مزيلي ومخرجي (عن وطن ما ضاق
بي جانبه) ناحيته (ولا نبا) ضاق، يقال: نبا ينبو إذا ضاق.

قُلْتُ الْقَضَاءُ مَالِكٌ أَمَرَ الْفَتَى مِنْ حَيْثُ لَا يَدْرِي وَمِنْ حَيْثُ دَرَى
(قلت القضاء) القدر (مالك أمر الفتى من حيث لا يدري ومن حيث درى).
لَا تَسْأَلَنِي وَاسْأَلِ الْمِقْدَارَ هَلْ يَعْصِمُ مِنْهُ وَزَرٌ وَمُزْدَرَى
(لا تسألني) يا من سألتني (واسأل المقدار) الذي له الأمر (هل يعصم) يمنع (منه
وزر) ملجأ (ومزدري) مكان مرتفع.

لَا بُدَّ أَنْ يَلْقَى امْرُؤٌ مَا خَطَّهُ ذُو الْعَرْشِ مِمَّا هُوَ لاقٍ وَوَحَى
(لا بد) بمعنى حتم ووجب (أن يلقى امرؤ ما خطه) (ذو العرش) الله عزَّجَلَّ في اللوح
المحفوظ (مما هو لاقٍ ووحى) كتب.

لَا غَرَوْ أَنْ لَجَّ زَمَانٌ جَائِرٌ فاعْتَرَقَ الْعَظْمُ الْمِمَخَّ وَأَنْتَقَى
(لا غرو) لا عجب (أن لج) عرض وألحَّ (زمان جائر فاعترق العظم) أزال لحمه
(الممخ) الذي فيه المخ (وانتقى) استخرج منه النُّقُوءَ، وهو المَخُّ.

فَقَدْ تَرَى الْقَاحِلَ مُحْضَرًّا وَقَدْ تَلَقَّى أَخَا الْإِقْتَارِ يَوْمًا قَدْ نَمَا
(فقد ترى القاحل) اليابس (مخضرًا) أخضر (وقد تلقى أخا) صاحب (الإقتار) قلة
المال (يومًا قد نما) زاد واستغنى.

يَا هَوْلِيَا هَلْ نَشَدْتُنْ لَنَا نَاقِبَةَ الْبُرْقُعِ عَنْ عَيْنِي طَلَا
(يا هوليَا) تصغير هَوْلَاءَ (هل نشدتن) طلبتنَّ (لنا ناقبة) مغطية (البرقع) شيء يجعله
المرأة على وجهها (عن) على (عين) من مثل عيني (طلا) ولد الظبية.

ما أَنْصَفَتْ أُمُّ الصَّبِيِّينَ الَّتِي أَصَبَتْ أَخَا الْحِلْمِ وَلَمَّا يُصْطَبَى
(ما أنصفت) أعذرت وأتت بالإنصاف، مثل يضرب في المرأة الكاملة (أم الصبين)
قيل: تشية صبيّ لإنسان العين، ويروى بضمّ الصاد لخرصي الأذن المعلقين فيها (التي
أصبت) ردّته إلى الصبا وخفة العقل (أخا الحلم) العقل (ولما يصطبي) يُردّ إلى ذاك.

اسْتَحْيَ بِيضًا بَيْنَ أَفْوَادِكَ أَنْ يَقْتَادَكَ الْبَيْضُ اقْتِيَادَ الْمُهْتَدَى
(استحي) فعل أمر من الحياء لضدّ القحّة (بيضا) شيئا (بين أفوادك) جمع فود، لجانب
الرأس (أن يقتادك) يستميلك (البيض) النساء (اقتياد) استمالة (المهتدى) الأسير كالمفتدى.

٢٤٠ هَيْهَاتَ مَا أَشْنَعَ هَاتَا زَلَّةً أَطْرَبًا بَعْدَ الْمَشِيبِ وَالْجَلَا
(هيهات) اسم فعل بمعنى بُعد (ما أشنع) أبشع وأقبح (هاتا زلة) خطيئة وسقطة
ومصيبة (أطربا بعد المشيب) الشيب (والجلا) انحسار الشعر عن مقدّم الرأس.

يَا رَبِّ لَيْلٍ جَمَعَتْ قُطْرِيهِ لِي بِنْتُ ثَمَانِينَ عَرُوسًا تُجْتَلَى
(يا رب ليل جمعت قطريه) جانيه أوله وآخره (لي بنت ثمانين) يعني بها الخمر؛ لأن
من شربها أوجبت عليه ثمانين جلدة (عروسا تجتلى) تُظَهَّر كالعروس.

لَمْ يَمْلِكِ الْمَاءُ عَلَيْهَا أَمْرَهَا وَلَمْ يُدْنَسْهَا الضَّرَامُ الْمُحْتَضَى
(لم يملك الماء عليها أمرها) أي: لم تمزج بماء فيكسر حدتها وسورتها (ولم يدنسها)
يغيّرُها (الضرام) النار المضرمة، أو الحطب الدقيق يوقد به الغليظ (المحتضى) العود الذي
تحرك به النار.

حِينَ هِيَ الدَّاءُ وَأَخْيَانًا بِهَا مِنْ دَائِهَا إِذَا يَهِيْجُ يُشْتَفَى
(حيناً) وقتاً (هي الداء) المرض، وذلك عند أول شرابها حتى يصاب شاربها (وأحياناً
بها من دائها إذا يهيج يشفى) يداوى بعد الإسكار.

قد صانها الخمار لما اختارها ضنا بها على سواه واختبى
 (قد صانها) حفظها (الخمار) صانع الخمر (لما اختارها ضنا) بخلا (بها على سواه) من
 الخمارين (واختبى) ستر كخبأ.

فهي ترى في طول دهرٍ إن بدت في كأسها لأعين الناس كلا
 (فهي ترى في طول دهرٍ إن بدت في كأسها) دنها (لأعين الناس كلا) أي: كلا خمر
 ولا كأس. قال الشاعر:

رقّ الزجاجُ ورقّت الخمرُ فتشابهت مشاكل الأمر
 فكأنما خمرٌ ولا قدحٌ وكأنما قدحٌ ولا خمر

كأنَّ قرنَ الشمسِ في ذُرُورها بِفعلِها في الصَّحنِ والكأسِ اقتدى
 (كأن قرن الشمس) شعاعها (في ذرورها) طلوعها (بفعلها في الصحن) الكبير
 الواسع (والكأس) القدح فيه خمر (اقتدى) اتبع أثره.

نازعتها أروع لا تسطو على نديمه شرتُهُ إذا انتشى
 (نازعتها) ناولتها وأدرتها نحو: ﴿يَنْزِعُونَ فِيهَا﴾ الآية (أروع) حسن المنظر جميلاً
 (لا تسطو) تعدو من سطا يسطو (على نديمه) صاحبه (شرتُهُ) حدته (إذا انتشى) سكر.

كأنَّ نورَ الرّوضِ نظمٌ لفظه مُرتجلاً أو مُنشداً أو إن شدا
 (كأن نور) زهر (الروض) لحسن منطقته (نظم لفظه مرتجلاً) آتياً بما خطر على باله
 على البديهة (أو منشداً) حاكياً لما سبق من الشعر (أو إن شدا) غنى.

من كل ما نال الفتى قد نلتها والمرء يبقى بعده حسنُ الثنا
 (من كل ما نال الفتى قد نلتها والمرء يبقى بعده حسن الثنا) الكلام بالخير.

٢٥٠ فَإِنْ أُمْتُ فَقَدْ تَنَاهَتْ لَذَّتِي وَكُلُّ شَيْءٍ بَلَغَ الْحَدَّ انْتَهَى

(فإن أمت فقد تناهت) انتهت (لذتي وكل شيء بلغ الحد) الغاية (انتهى).

وإِنْ أَعِشْ صَاحِبْتُ دَهْرِي عَالِمًا بِمَا انْطَوَى مِنْ صَرْفِهِ وَمَا انْتَشَى

حَاشَا لِمَا أَسْأَرَهُ فِي الْحِجَا وَالْحِلْمُ أَنْ أَتَّبَعَ رُودَادَ الْخَنَا

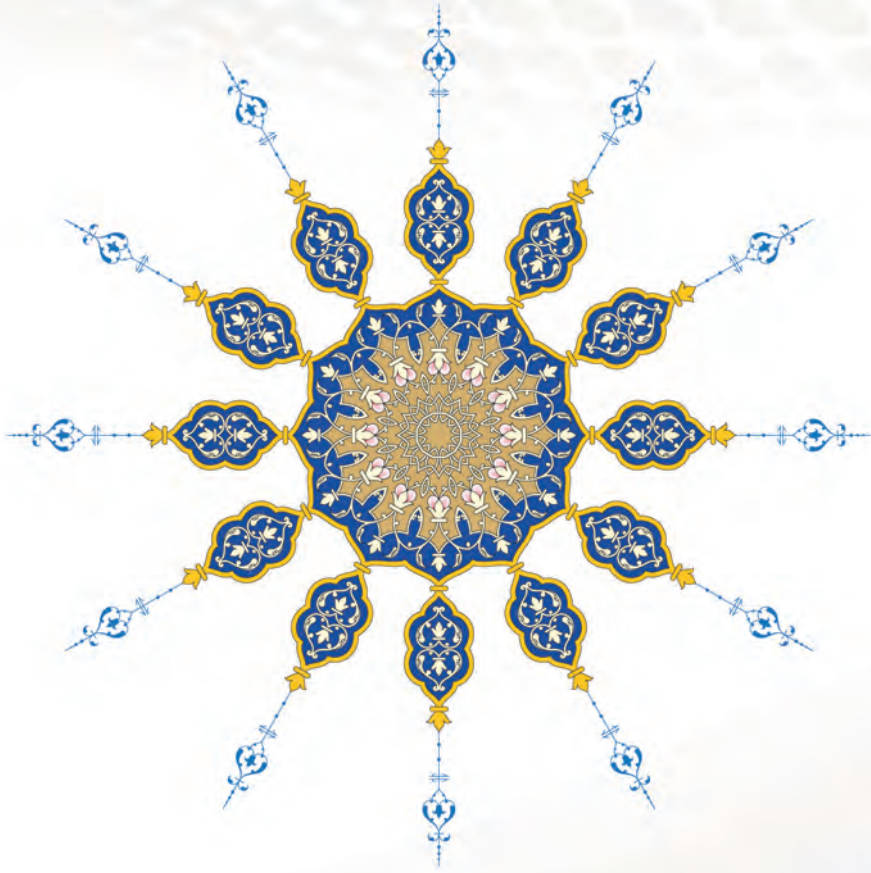
(حاشا) كلمة تنزيه وتبرئة (لما أسأره) أبقاه (في الحجا والحلم أن أتبع رواد الخنا)

الفحش.

٢٥٣ أَوْ أَنْ أُرَى لِنَكْبَةٍ مُخْتَضِعًا أَوْ لِابْتِهَاجٍ فَرِحًا وَمُزْدَهَى

(أو أن أرى لنكبة) مصيبة (مختضعا) ذليلاً (أو لابتهاج) سرور (فرحاً ومزدهى)

مستخفاً أو معجباً.



markaz.almurabbi@gmail.com